



# I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ

## **CUENTA PÚBLICA 2013**

# Índice

<b>TEMA</b>	<b>Inicio</b>
Índice	2
Saludo del Alcalde	3
Concejo Municipal	6
Secretaria Municipal	11
Unidad de Control	14
Juzgado de Policía Local	17
Asesoría Jurídica	19
Secpla	24
DAEM	42
DIDECO	52
DOM	97
Transito	105
DIAFI	108
Servicio Generales	120
Hitos Importantes	124
Anexos	127

## Saludo del Alcalde

**Señoras y señores del Concejo Municipal, Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil y vecinos de la comuna:**

En conformidad a lo establecido en el artículo 67 de la ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, me corresponde dar cuenta pública de la Gestión Municipal del año 2013.

Este año, y en una muestra del compromiso ambiental asumido por esta municipalidad y de la meta institucional acordada para el año 2014, adjunto a este mensaje se encuentra un CD con el documento de la cuenta pública, el cual plasma todo el trabajo realizado por la Municipalidad de Curacaví, durante el año 2013, así como los contenidos exigidos por la ley.

En dicho documento encontrará información cuantitativa y cualitativa sobre iniciativas desarrolladas el año pasado y que han significado progreso para la comuna, la solución de necesidades históricas para vecinos y sectores de la comunidad, así como los primeros pasos en iniciativas que esperamos signifiquen mejoras fundamentales en la calidad de vida de los vecinos de Curacaví.

En primer lugar, queremos compartir con ustedes el enorme esfuerzo en mejorar la gestión municipal, lo que nos ha permitido que la deuda flotante del año 2014 se haya reducido a menos de la mitad de la deuda con la cual asumí esta gestión, alcanzando actualmente la suma aproximada de 65 millones de pesos. Además entendiendo que la gestión pública debe estar sometida al escrutinio de la ciudadanía, realizamos un esfuerzo importante para cumplir con los más altos estándares de transparencia, pasando de un porcentaje de cumplimiento de un 32,36% el año 2012 a un 89,95% el año 2013, superando a varias municipalidades con más recursos en el país, y siendo de las municipalidades que más aumentó su porcentaje de cumplimiento a nivel nacional.

El año pasado mantuvimos y potenciamos programas que se han consolidado y que ya son parte de la vida normal de la comunidad, como los viajes a El Quisco, traslados escolares, entrega de calzados y juguetes de Navidad para los niños de Curacaví. También mejoramos el programa de esterilizaciones gratuitas de perras, gracias al convenio suscrito con la Universidad Iberoamericana, con una clínica veterinaria que realiza también otro tipo de atenciones, durante todos los días de la semana e incluso los sábados en la mañana. Asimismo, gracias al mismo convenio aumentamos considerablemente las atenciones de kinesiología y fonoaudiología en el Centro Comunitario de Rehabilitación “Guillermo Barros Echenique”, lo que se traduce no en mayores números, sino que en una mejor atención a nuestros usuarios, manteniendo la impronta de su fundador, que es el no olvidar que trabajamos con personas. A su vez, en conjunto con la Unión Comunal de Adulto Mayor logramos acercar a los adultos mayores del sector rural la podología y masoterapia, entendiendo sus necesidades particulares y facilitando el acceso a estos servicios.

Por otra parte pudimos implementar programas que esperamos sean muy valorados por la ciudadanía, como son el programa dental que iniciamos en conjunto con la ONG Odontología Solidaria, mediante el cual hemos podido dar acceso a atención dental de calidad a más de cien vecinos durante el año pasado de forma totalmente gratuita o a un muy bajo costo, permitiendo dar una solución a problemas que en muchos casos se venían arrastrando de hace décadas, y cambiando notablemente la calidad de vida de sus beneficiarios.

También entendemos que la Municipalidad tiene una labor importante en el desarrollo económico de la comuna, y en servir de puente para que sus vecinos tengan acceso a fuentes laborales de calidad, entendiendo que el acceso al trabajo es la principal política pública para superar la pobreza. Por eso, a través de la OMIL durante el año 2013 reestructuramos la labor que realiza la Municipalidad en esta materia, lo que nos significó recibir el premio a la OMIL con mayor inserción laboral, lo cual nos llena de orgullo y nos motiva a seguir trabajando en beneficio de nuestros vecinos.

Además, con la colaboración de las autoridades de Gobierno, durante el 2013 pudimos concretar proyectos muy anhelados por vecinos, tanto de la zona urbana como rural, como es el asfaltado de caminos, la aprobación de proyectos de luminarias, alcantarillados, instalación de pasarelas, paraderos, entre otros. También pudimos colaborar con organizaciones de distinto tipo para obtener financiamiento para sus proyectos, obteniendo así de distintos fondos de gobierno el financiamiento para sedes sociales, implementación de proyectos, entre otras iniciativas.

Además, constatando y siendo parte fundamental del crecimiento de la comuna, nos hemos hecho cargo de los desafíos que el progreso implica. Así, una preocupación primordial ha sido la infraestructura vial que permita soportar el aumento del parque vehicular. De esta forma conseguimos el financiamiento para colocar un semáforo en la esquina de la Avenida Ambrosio O'Higgins con Germán Riesco, y el asfaltado de los tramos que están entregados a la Municipalidad de la Avenida Circunvalación, que servirá, junto a la calle Juan Pastene, que se terminó de asfaltar durante el año 2013, de alternativa a la Avenida Ambrosio O'Higgins.

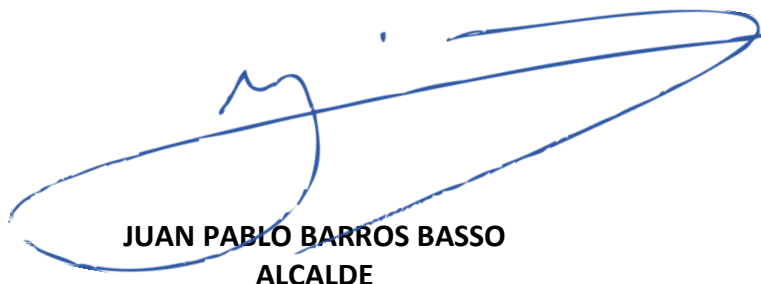
Pero hay inversiones que son más perdurables y marcan el futuro de una comuna. Por eso hemos mantenido y reforzado el programa de ayudas para estudiantes de educación superior, y pusimos un énfasis en la asesoría para que los jóvenes de la comuna puedan acceder a instituciones de educación superior mediante la asesoría para postular a becas y créditos, de modo que el financiamiento no sea un impedimento para continuar sus estudios, y también realizamos ferias de educación superior para acercar las alternativas académicas a nuestros jóvenes. También postulamos a proyectos para terminar de dotar de equipamiento de última generación a las carreras técnicas del Liceo Presidente Balmaceda, de modo que los jóvenes que pasen por sus aulas puedan tener la mejor formación técnica para su desarrollo laboral futuro.

Y por otra parte, en conjunto con la Corporación Cultural de Curacaví, y don Luis Gúmera, y luego de un acabado estudio histórico, se oficializó como fecha de fundación de la comuna el 4 de



octubre de 1550, y se instauró una bandera comunal, que esperamos sea un símbolo de identidad y de unidad de los vecinos de la comuna.

Todos estos avances han sido fruto del trabajo leal y comprometido del equipo municipal, al personal de educación, a quienes les agradezco su cariño por la comuna, el cual se plasma en su labor diaria. Finalmente agradezco también a Dios las bendiciones que le ha dado a Curacaví y a su gente.



**JUAN PABLO BARROS BASSO**  
**ALCALDE**

**CURACAVI- ABRIL-2014**

# CONCEJO MUNICIPAL

La señora Alicia Juanico Kramm, en su calidad de Secretaria Municipal y Ministro de Fe, certifica el número de sesiones ordinarias y extraordinarias que tuvo el Concejo Municipal durante el año 2013.

AÑO 2012	TIPO Y NO DE SESIONES	
	Ordinarias	Extraordinarias
TOTAL	34	10
AÑO 2013	TIPO Y N° DE SESIONES	
	Ordinarias	Extraordinarias
TOTAL	39	05

Los acuerdos más relevantes adoptados durante el año 2013, fueron los siguientes:

**ACUERDO N° 34/02/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR CARTA SOLICITUD DE LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES: JUAN FRANCISCO OVALLE OVALLE, LUIS CAMPOS LUFRI Y JOSE CAMILO OVALLE CERDA, QUE SE ACOGEN A RETIRO VOLUNTARIO, SEGÚN LO ESTABLECIDO EN LA LEY N° 20.649, ART. 5º.

**ACUERDO N° 41/02/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN RECOMENDAR AL SEÑOR ALCALDE PARA INICIAR UNA INVESTIGACION SUMARIA EN CONTRA DE QUIENES RESULTEN RESPONSABLES POR RECLAMOS EFECTUADOS POR DOÑA LUCIA DAMONE LOTITO Y DOÑA LORENA FUENTES POR FACTURAS IMPAGAS PENDIENTES DE LA ADMINISTRACION ANTERIOR.

**ACUERDO N° 69/03/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APOYAR A LA ADMINISTRACION PARA HACER LAS GESTIONES PARA INCORPORARSE AL SISTEMA DE CERTIFICACION AMBIENTAL MUNICIPAL.

**ACUERDO N° 99/05/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN AUTORIZAR A LA ADMINISTRACIÓN PARA SUSCRIBIR UNA TRANSACCIÓN EXTRAJUDICIAL CON DOÑA LUCIA DAMONE LOTITO, DUEÑA DEL LOCAL DENOMINADO “DOÑA CELINA”, PARA PAGAR SERVICIOS PRESTADOS POR LA ACTIVIDAD “DÍA DE LA ASISTENTE SOCIAL” EFECTUADO EL DÍA 12 DE NOVIEMBRE DE 2012 EN SU LOCAL.

**ACUERDO Nº 109/05/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN AUTORIZAR A LA ADMINISTRACIÓN PARA SUSCRIBIR UNA TRANSACCIÓN EXTRAJUDICIAL CON DON PEDRO AVILA SILVA, DUEÑO DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES “TRANS A”, POR ARRIENDO DE UN CAMIÓN PARA EL TRASLADO DE LOS EQUIPOS TÉCNICOS DEL GRUPO FOLCLÓRICO “BAFONA” EN PRESENTACIÓN EFECTUADA EL DÍA 5 DE DICIEMBRE DE 2012 EN EL CENTRO CULTURAL “JOAQUÍN BLAYA”, SOLICITADO MEDIANTE MEMORÁNDUM Nº 87 DE FECHA 13 DE MAYO DE 2013 DEL SEÑOR DIRECTOR DE LA ASESORÍA JURÍDICA.

**ACUERDO Nº 112/05/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN AUTORIZAR A LA ADMINISTRACIÓN PARA SUSCRIBIR UNA TRANSACCIÓN EXTRAJUDICIAL CON LA EMPRESA “TRANSPORTES Y TURISMO F Y F LIMITADA”, POR ARRIENDO DE UN BUS PARA EL TRASLADO DE LOS BAILARINES DEL GRUPO FOLCLÓRICO “BAFONA” EN PRESENTACIÓN EFECTUADA EL DÍA 5 DE DICIEMBRE DE 2012 EN EL CENTRO CULTURAL “JOAQUÍN BLAYA”, SOLICITADO MEDIANTE MEMORÁNDUM Nº 95 DE FECHA 17 DE MAYO DE 2013 DEL SEÑOR DIRECTOR DE LA ASESORÍA JURÍDICA.

**ACUERDO Nº 146/08/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, EN SESIÓN ORDINARIA DEL 05 DE AGOSTO DE 2013 ADOPTÓ POR MAYORÍA DE SUS MIEMBROS, EL SIGUIENTE ACUERDO:

1. LA POSTULACIÓN DE CONCESIÓN DE USO GRATUITO, CORRESPONDIENTE AL INMUEBLE UBICADO EN CALLE LAS ARAUCARIAS S/Nº.
2. LA SOLICITUD DE RENOVACIÓN DE LA CONCESIÓN DE USO GRATUITO SOBRE EL INMUEBLE DE LA SALA CUNA LAS ARAUCARIAS, UBICADO EN LOS LINGUES Nº 2140 Y UNA MAYOR EXTENSIÓN DE TERRENO PARA REALIZAR LA AMPLIACIÓN DE LA MISMA.

**ACUERDO Nº 151/08/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN OFICIAR AL DIRECTOR DEL HOSPITAL DE CURACAVÍ, AL DIRECTOR DEL SERVICIO DE SALUD METROPOLITANO CENTRAL Y AL SUBSECRETARIO DE REDES ASISTENCIALES MANIFESTÁNDOLES SU PREOCUPACIÓN POR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL HOSPITAL Y EL SAMU FRENTE A LA OCURRENCIA DE ACCIDENTES Y PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA EN LOS QUE HA SIDO NECESARIA UNA AMBULANCIA PARA EL TRASLADO DE LOS PACIENTES AL HOSPITAL, LO QUE HA GENERADO PROBLEMAS NO TAN SOLO A LOS PACIENTES POR LA FALTA DE OPORTUNIDADES EN SU ATENCIÓN SINO ENTRE OTRAS INSTITUCIONES QUE CONCURREN A PRESTAR ASISTENCIA FRENTE A UNA EMERGENCIA.

**ACUERDO Nº 183/09/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR LA PROPUESTA DE LA BANDERA COMUNAL CON LA SIMBOLOGÍA DE LOS COLORES PRESENTADA POR LA CORPORACIÓN CULTURAL DE CURACAVÍ. AL MISMO TIEMPO ACUERDAN APROBAR COMO FECHA OFICIAL DE LA FUNDACIÓN DEL PUEBLO DE CURACAVÍ EL DÍA 4 DE OCTUBRE DE 1550.

**ACUERDO Nº 203/11/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR LA DETERMINACIÓN DE LA TARIFA DE ASEO ANUAL DOMICILIARIO PARA EL AÑO 2014 POR UN MONTO DE \$ 39.068.-; SERVICIO EXTRAORDINARIO POR UN MONTO DE \$ 31.202.-, Y DE \$ 31.- POR LITRO DE BASURA SUELTA.

**ACUERDO Nº 203/11/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR LA DETERMINACIÓN DE LA TARIFA DE ASEO ANUAL DOMICILIARIO PARA EL AÑO 2014 POR UN MONTO DE \$ 39.068.-; SERVICIO EXTRAORDINARIO POR UN MONTO DE \$ 31.202.-, Y DE \$ 31.- POR LITRO DE BASURA SUELTA.

**ACUERDO Nº 231/12/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR EL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE INGRESOS Y EGRESOS AÑO 2014 POR UN MONTO DE \$ 3.740.000.000.- DE ACUERDO A DOCUMENTO QUE SE ADJUNTA.

**ACUERDO Nº 245/12/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR EL PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN MUNICIPAL AÑO 2014, ELABORADO POR LOS FUNCIONARIOS DE PLANTA Y A CONTRATA DEL MUNICIPIO EN EL CUAL SE INCLUYEN LOS OBJETIVOS DE GESTIÓN INSTITUCIONAL Y LOS OBJETIVOS POR DIRECCIÓN.

**ACUERDO Nº 246/12/2013:**

EL CONCEJO MUNICIPAL, POR UNANIMIDAD DE SUS MIEMBROS, ACUERDAN APROBAR LA PROPUESTA DE MODIFICACIÓN AL REGLAMENTO INTERNO MUNICIPAL SEGÚN LO SOLICITADO MEDIANTE MEMORÁNDUM Nº 235 DE FECHA 25 DE NOVIEMBRE DE 2013 DEL SEÑOR DIRECTOR JURÍDICO MUNICIPAL.

## ***Concejales Periodo 2012-2016***



En orden de fotografía (de izquierda a derecha):

Sra. Sandra Ponce Baeza - *Renovación Nacional*  
Sr. Paul Alvarado Muñoz - *Democracia Cristiana*  
Sr. Cristian Galdames Santibáñez - *Partido Socialista de Chile*  
Sra. Lidia Araos Henríquez - *Unión Demócrata Independiente*  
Sr. Marco Antonio Guzmán - *Unión Demócrata independiente*  
Sra. María Recabarren Rojas - *Partido Comunista de Chile*

# SECRETARÍA MUNICIPAL

### Equipo de trabajo

<b>Secretaria municipal</b>	Alicia Juanico Kramm
<b>Secretaria de Alcaldía y Encargada de oficina de partes</b>	Myriam Vásquez Escobar
<b>Encargada de Registro de Organizaciones Comunitarias</b>	Tatiana Cabrera Inostroza
<b>Estafeta Municipal</b>	Juan Ovalle Ovalle
<b>Oficina de Transparencia</b>	Regina Ávila Álvarez

Documentos egresados de Alcaldía año 2013:

<b>TIPO DE DOCUMENTO</b>	<b>Año 2013</b>
Oficios	911
Cartas	41
Memorandum	42
Autorizaciones	310
Certificados	33
Decretos	308
Decretos Exentos	2.183
Resoluciones Exentas	133
Ordenes de Servicio	1.154
<b>TOTAL</b>	<b>4.204</b>

Documentos egresados de Secretaría Municipal año 2013:

<b>TIPO DE DOCUMENTOS</b>	<b>Año 2013</b>
Oficios y cartas	33
Memorándum	70
Guías de despacho de correspondencia	38
Registro de OOCC	17
Certificados	377
<b>TOTAL</b>	<b>535</b>



### OFICINA DE TRANSPARENCIA

<b>Transparencia Activa Año 2012</b>	% cumplimiento según Informe de Fiscalización Consejo para la Transparencia
	<b>32.36%</b>
<b>Transparencia Activa Año 2013</b>	% cumplimiento según Informe de Fiscalización Consejo para la Transparencia
	<b>89.95%</b>

<b>Transparencia Pasiva (Gestión de Solicitudes)</b>	<b>Año 2013</b>
Ingresadas	63
Respondidas	61
Derivadas a otros servicios	02
Rechazadas	03

# UNIDAD DE CONTROL

La Ley Nº 18.695 “Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades” en su artículo 29, establece las funciones de la Unidad de Control.

En términos generales esta unidad ha llevado a cabo durante el presente año las siguientes acciones:

#### **REVISIONES Y AUDITORIAS:**

- Fiscalización sorpresiva a la Dirección de Desarrollo Comunitario para revisión al proceso de entrega de calzado escolar año 2013.
- Revisión a las transferencias otorgadas por la Municipalidad de Curacaví, al sector privado bajo el concepto de “Subvenciones al Voluntariado”, durante el periodo comprendido entre el 01 de enero de 2013 al 30 de septiembre de 2013.
- Fiscalización a la correcta ejecución de los gastos con recursos Ley 20.298 (SEP), en la Escuela San José Obrero. En particular las actividades de Convivencia Escolar, que se enmarcaban en el Plan de Mejoras del establecimiento educacional.

#### **CONTROL FINANCIERO Y PRESUPUESTARIO:**

- Revisión de 6.800 Decretos de Pago correspondientes al área Municipal y 1.040 área Educación
- Revisión de 940 rendiciones de cuentas, correspondiente a fondos puestos a disposición de terceros, para determinados fines.
- Elaboración de informes de Ejecución Presupuestaria del Área Municipal para el Alcalde, H. Concejo y página de transparencia municipal.

#### **OTRAS FUNCIONES:**

- Informe de Evaluación Programa Mejoramiento de la Gestión Municipal año 2013
- Prestar apoyo a Contraloría General de la República, en el sentido de coordinar y recopilar la entrega de información en el marco de la Auditoria al Macroprocesos de Recursos

Humanos y Cumplimiento de la Ley Nº 20.500, que realizó el Órgano Contralor en la Municipalidad de Curacaví.

- Verificación y validación en terreno de bienes comprados por el municipio para fines determinados.
- Revisión y visación de pagos, asociados a licitaciones municipales y del área educación
- Participación en Comisión Evaluadora y Receptora de obras municipales y del área Educación

# JUZGADO DE POLICIA LOCAL

El Juzgado de Policía Local, es un órgano jurisdiccional al cual le competen todas aquellas materias a que se refiere la Ley N° 15.231 en la Comuna. La función del juzgado es administrar justicia dentro de la comuna, en todas las materias en que la ley le ha dado competencia.

<b>INFRACCIONES 2013</b>	<b>Año 2012</b>	<b>Año 2013</b>
• Ley de Tránsito	9.997	11.456
• Ley de Alcoholes	373	234
• Ley de Urbanismo y Construcción	4	0
• Ley del Consumidor	4	10
• Ley Electoral	15	8
• Ley de Renta Municipal	-	14
• Ley de Caminos (Exceso de peso)	2.012	2.369
• Leyes no señaladas	59	46
• Ordenanzas Municipales	43	39
• Ley de Tabaco	-	-
<b>TOTAL DE CAUSAS</b>	<b>12.510</b>	<b>14.176</b>

# DIRECCIÓN DE ASESORÍA JURÍDICA

## DECRETOS QUE SE DICTARON:

DECRETOS EXENTOS	Año 2013
Contratos a Honorarios	476
Acuerdos de prácticas	40
Programas Sociales	52
Contratos Licitaciones Públicas	48
Convenios	34
Comodatos Clubes Deportivos	6
Comodatos Juntas de Vecinos	7
Comodatos otras Instituciones	7
Ordenanza	1
Manual de Procedimientos	3
Reglamentos	2
Sumarios	10

## OBSERVACIONES DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Oficios más relevantes de la Contraloría General de la República, ingresados a la Municipalidad

- Oficio N° 000181 “Transcribe Oficio N° 000180 que desestima solicitud de reincorporación de funcionaria municipal por sobreseimiento definitivo en causa penal seguida en su contra.
- Oficio N° 003821 “Levanta observaciones Informe Final N° 49 de 2011, sobre auditoria a los recursos que otorga la Ley 20.248, sobre subvención preferencial.
- Oficio N° 009271 “Se ajustó a derecho la carga horaria asignada a la profesional de la educación, amparada por fuero maternal.
- Oficio N° 019296 “Sobre irregularidades en adjudicación de licitaciones públicas convocadas por la Municipalidad de Curacaví”
- Oficio N° 040601 “Sobre requisitos de entidades para participar en la elección de integrantes del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil en la comuna”
- Oficio N° 037423 “Sobre destinaciones de los dirigentes gremiales que indica no se ajustaron a derecho”
- Oficio N° 080896 “Atiende reclamo relativo a falta de ejecución de reparaciones en el Puente Curacaví”



## CONVENIOS SUSCRITOS

Nº DECRETO EXENTO	FECHA DECRETO	NOTA	CONVENIO
80	09/01/2013	Modificación De Convenio De Transferencia De Recursos Sistema Protección Social	Programa Habitabilidad Chile Solidario 2012
81	09/01/2013	Modificación De Convenio De Transferencia De Recursos	Apoyo A Familias Para El Autoconsumo Convocatoria 2012
112	16/01/2013	Adquisición Equipo Oftalmológico Comodato Hospital	Convenio Suscrito Con El Servicio De Salud Metropolitano Occidente
173	18/01/2013	Aprueba Segunda Modificación De Convenio Transferencia De Recursos	Aplicación De La Ficha De Protección Social Y Del Nuevo Cuestionario Año 2012
174	18/01/2013	Aprueba Convenio Servicio De Salud Metropolitano Occidente	Programa De Apoyo A La Gestión A Nivel Local En Atención Primaria Municipal
200	25/01/2013	Aprueba El Convenio De Colaboración Suscrito Con La Superación De La Pobreza	Programa Servicio País
267	05/02/2013	Addendum Suscrito Entre Servicio De Salud Metropolitano Occidente	Programa De Atención Domiciliaria De Personas Con Dependencia Severa Año 2013
270	05/02/2013	Aprueba El Convenio De Asociatividad, Colaboración Y Cooperación	Corporación Cultural San Ginés
378	15/02/2013	Aprueba Convenio Destinado Suscrito Con La Secretaria Regional Ministerial De Salud	Plan Comunal De Promoción De Salud
429	22/02/2013	Aprueba Convenio De Transferencia De Recurso	Puente Entre La Familia Y Sus Derechos
445	04/03/2013	Aprueba Convenio De Colaboración Técnica Y Financiera	Senda Previene En El Comuna
533	15/03/2013	Aprueba Renovación Ejecución Convenio PRODESAL Año 2013	PRODESAL Año 2013
534	15/03/2013	Aprueba Convenio De Transferencia De Recurso Con La Subsecretaria De Desarrollo Regional Y Administrativo	Apoyo Tecnológico
544	19/03/2013	Aprueba Convenio Colaboración Y Ayuda Mutua	Municipalidad De Paine



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

592	28-feb	Aprueba Convenio De Cooperación Y Asistencia Técnica	Secretaría Regional Ministerial De Bienes Nacionales
650	16/04/2013	Programa A Personas Con Dependencia Severa Año 2013	Servicio De Salud Metropolitano Occidente
1046	21/06/2013	Aprueba Convenio Mutuo De Colaboración	Liceo Presidente Balmaceda
1102	02/07/2013	Aprueba Convenio De Colaboración "Programa Conozca A Su Hijo"	Junta Nacional De Jardines Infantiles
1116	05/07/2013	Aprueba Convenio De Colaboración Mutua	Universidad Iberoamericana De Ciencias
1242	02/08/2013	Convenio De Colaboración Uso Gratuito De La Plataforma Electrónica	Dirección Nacional Del Servicio Civil
1450	06/09/2013	Convenio Actualización Del Catastro De Los Bienes Raíces De La Comuna Curacaví, Con Énfasis En Loteos Y Parcelaciones De Agrado	Dirección Metropolitana Santiago Poniente Del Servicio De Impuestos Internos
1510	16/09/2013	Convenio Marco De Colaboración Mutua	ONG Odontológica Solidaria
1527	23/09/2013	Convenio De Colaboración Implementación De La Pena De Prestación De Servicios En Beneficio De La Comunidad	Gendarmería De Chile
1729	14/11/2013	Convenio Ejecución Del Plan Comunal De Promoción De Salud Año 2013	Secretaría Regional Ministerial De Salud
1767	25/11/2013	Aprueba Convenio De Transferencia De Recursos	Apoyo Autoconsumo 2013
1766	25/11/2013	Aprueba Convenio De Transferencia De Recursos Del Programa "Fortalecimiento Municipal-Subsistema Chile Crece Contigo 2013"	Ministerio De Desarrollo Social
1789	28/11/2013	Aprueba Convenio De Transferencia De Recursos Del Programa "Programa De Prevención Del Consumo De Drogas Para La Prevención Y Rehabilitación Del Consumo De Drogas Y Alcohol "	Servicio Nacional Para La Prevención Y Rehabilitación Del Consumo De Droga Y Alcohol
1821	29/11/2013	Aprueba Convenio Remate Con Martillero Publico	Manuel González Vargas
1858	04/12/2013	Aprueba Convenio De Colaboración Mutua	Escuela De Conductores De Chile
1880	06/12/2013	Aprueba El Convenio De Transferencia De Fondos Para La Ejecución De Ampliación De Dos Salas Cunas Y De Un Nivel Medio En El Proyecto "Joaquín Blaya"	Junta Nacional De Jardines Infantiles

1947	16/12/2013	Aprueba Addendum De Convenio Programa A La Gestión A Nivel Local En Atención Primaria Municipal	Servicio De Salud Metropolitano Occidente
1948	16/12/2013	Aprueba Anexo De Convenio Marco Organización No Gubernamental De Desarrollo Odontológica Solidaria	Desarrollo Odontológico Solidaria
1988	23/12/2013	Aprueba El Convenio Practica Educacional	Liceo Presidente Balmaceda
1989	23/12/2013	Aprueba La Modificación Del Convenio De Transferencia De Recursos Del Programa Mujer Trabajadora Y Jefas De Hogar 2013	Servicio Nacional De La Mujer

### **MODIFICACIONES EFECTUADAS AL PATRIMONIO MUNICIPAL**

Con respecto a las modificaciones al patrimonio municipal, se dieron de baja diversos bienes muebles municipales que ya no cumplían con los objetivos, funciones o fines para los cuales fueron adquiridos, rematados el día 9 de Noviembre de 2013. Entre estos se destaca:

- 1 microbús, marca Mercedes Benz, año 1994
- 1 microbús, Mercedes Benz, año 1999
- 1 camión compactador
- 1 retroexcavadora

Cabe señalar que el valor total recaudado por el remate de estos bienes muebles, en su calidad de chatarra, es de la orden de \$7.164.440.

#### **• UNIDAD DE ASISTENCIA JURIDICA SOCIAL**

Esta unidad, durante el año 2013 continuó con la atención de público de todas aquellas personas que necesitan de una asistencia jurídica social. En general, cabe destacar que la atención fue globalizada con un promedio de cinco personas diarias que solicitaban asesoría en diversas áreas del derecho, tales como del ámbito penal, laboral, comercial, civil y por sobretodo familia, que ha sido tema recurrente durante todo el año 2013.

#### **NUMERO DE ATENCIONES**

Total de atenciones	Año 2013
	580

# SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN

## LICITACIONES

La Secretaría Comunal de Planificación durante el año 2013, realizó alrededor de 50 licitaciones públicas, con todo lo que esto conlleva, elaboración de bases administrativas y técnicas, elaboración de informe de la comisión evaluadora, adjudicación, entre otras cosas.

Total de licitaciones	Año 2012	Año 2013
	56	59

## PLAN DE DESARROLLO COMUNAL

Para el cumplimiento del Plan de Desarrollo Comunal, durante el 2013, se realizaron los siguientes avances:

- Para promocionar el empleo y el desarrollo económico, la OMIL organizó ferias laborales, donde se realizaron reclutamientos laborales para diferentes empresas de la Región Metropolitana en donde gran cantidad de personas de Curacaví encontraron trabajo. Además se reforzaron los convenios con empresas, para así potenciar la inserción laboral de los vecinos.

Total	Año 2013
<b>Ferias Laborales</b>	4
<b>Convenios</b>	51

- Para combatir la delincuencia, se realizaron reuniones con las juntas de vecinos y se coordinó con el Gobierno el programa Alerta Hogar, el cual ha servido mucho para evitar robos y mejorar la coordinación entre los vecinos para mejorar su seguridad.
- Para prevenir el alcoholismo y la drogadicción se realizó el programa SENDA en coordinación con el Gobierno (especificaciones en apartado de la Dirección de Desarrollo Comunitario).
- Se apoyó socialmente a las personas más necesitadas, reparando viviendas, construyendo radieres, instalando mediaguas, entre otras.
- La EGIS se adjudicó los siguientes subsidios:
  - 227 viviendas sociales, proyecto Valle de los Sueños
  - Aumento de presupuesto para 53 viviendas sociales, proyecto Ruralia



- 137 familias postuladas individualmente a D.S. 01, 24 familias adjudicadas con subsidio habitacional.
  - 32 viviendas sociales, proyecto Esmeralda.
- 
- Para fomentar el deporte se continuó con las escuelas deportivas municipales, realizando campeonatos, cicletadas, bailes, entre otros.
  - Se construyeron veredas en los sectores de Challaco, Lidia Silva McVey y Francisco Jofré.
  - Se comenzaron a construir 2 nuevas multicanchas en diversos sectores de la comuna y se terminó la construcción de 3 proyectos de la misma índole.
  - Se terminó la construcción del alcantarillado y planta de tratamiento de Lo Alvarado.
  - Se contrató una empresa externa para la reparación del alumbrado público, lo que ha permitido arreglar más de 300 luminarias.
  - Se esterilizaron alrededor de 400 perras.
  - Se demarcó la Avenida Ambrosio O'Higgins y otras calles principales de la comuna.
  - Se dio inicio al SCAM (Sistema de Certificación Ambiental Municipal) en conjunto con el Ministerio de Medio Ambiente, alcanzando la Fase 1, Nivel Básico.
  - Se consiguió financiamiento con la SUBDERE para mejorar el sistema de informática de la Municipalidad, lo cual es el punta pie inicial en las reformas de servicio al usuario. En conjunto con esto, se comenzó el cambio de la planta telefónica y anexos municipales, también para dar un mejor y más rápido servicio a la comunidad.
  - Se ejecutaron programas del departamento social, tales como Autoconsumo, Habitabilidad, Mujer trabajadoras y jefas de hogar, Puente, OMIL, Organizaciones Comunitarias, Ficha de Protección Social, Centro de atención para hijos e hijas de madres temporeras, ayudas sociales, Programa Niños, Programa Mujer, Prodesal, entre otros.
  - Se postularon 20 organizaciones al Fondo Social Presidente de la República, de las cuales 3 fueron aprobados y entregados los fondos.

- **FONDOS EXTERNOS**

### **Fondo Regional de Iniciativa Local: FRIL**

#### **1.0 Construcción de veredas zona urbana de Curacaví:**

Monto aprobado: \$ 48.053.361.  
Código Bip: 30133139-0  
Situación: Aprobado.

#### **2.0 Reposición veredas centro urbano Curacaví:**

Monto aprobado: \$ 74.633.957.  
Código Bip: 30124904-0  
Situación: Aprobado.

#### **3.0 Adquisición de Retroexcavadora:**

Monto aprobado: \$ 52.534.000  
Código Bip: 30109785-0  
Situación: Aprobado.

#### **4.0 Construcción iluminación camino San Joaquín:**

Monto aprobado: \$ 31.875.301  
Código Bip: 30136143-0  
Situación: Aprobado.

#### **5.0 Construcción iluminación vereda sur Av. Ambrosio O'Higgins:**

Monto aprobado: \$ 38.284.968  
Código Bip: 30136177-0  
Situación: Aprobado.

#### **6.0 Reposición veredas costado norte Av. Ambrosio O'Higgins:**

Monto aprobado: \$ 79.444.950  
Código Bip: 310124970-0  
Situación: Aprobado.

#### **7.0 Construcción Semáforo intersección calle Germán Riesco con Av. Ambrosio O'Higgins:**

Monto aprobado: \$ 57.418.203  
Código Bip: 30136189-0  
Situación: Aprobado.

#### **8.0 Construcción de carpeta asfáltica calle Circunvalación Poniente:**

Monto aprobado: \$ 79.998.280  
Código Bip: 30135872-0  
Situación: Aprobado.

#### **9.0 Construcción de carpeta asfáltica calle Circunvalación Oriente:**

Monto aprobado: \$ 79.986.313  
Código Bip: 30135862-0  
Situación: Aprobado.

### **Programa de Mejoramiento Urbano y Equipamiento Comunal: PMU**

#### **1.0 Construcción de veredas en diversos sectores de la comuna:**

Monto aprobado: \$ 47.860.030  
Código Bip: 1-C-2013-2825  
Situación: Elegible.

#### **2.0 Construcción dependencias secretaria comunal de planificación:**

Monto aprobado: \$ 43.199.816  
Código Bip: 1-C-2013-2233  
Situación: Elegible.

#### **3.0 Construcción veredas regidor Onofre Jara Challaco:**

Monto aprobado: \$ 27.094.824  
Código Bip: 1-C-2013-307  
Situación: Elegible.

#### **4.0 Reposición baños gimnasio municipal:**

Monto aprobado: \$ 45.892.637  
Código Bip: 1-C-2013-2249  
Situación: Elegible.

#### **5.0 Construcción biblioteca escuela Heriberto Erlwein:**

Monto aprobado: \$ 38.852.780  
Código Bip: 1-C-2013-1238  
Situación: Elegible.

#### **6.0 Reposición centro urbano Curacaví:**

Monto aprobado: \$ 49.999.990  
Código Bip: 1-C-2013-2248  
Situación: Elegible.

#### **7.0 Reposición plaza Presidente Balmaceda:**

Monto aprobado: \$ 49.999.990  
Código Bip: 1-C-2013-2247  
Situación: Elegible.



#### **8.0 Construcción muro y 56 nichos cementerio municipal de Curacaví:**

Monto aprobado: \$ 28.028.860  
Código Bip: 1-C-2013-2232  
Situación: En ejecución.

#### **9.0 Construcción de 160 nichos para el cementerio municipal:**

Monto aprobado: \$ 43.666.000  
Código Bip: 1-C-2013-639  
Situación: Aprobado.

#### **10.0 Construcción dos multicanchas Alhué - Padre Hurtado:**

Monto aprobado: \$ 48.930.721  
Código Bip: 1-B-2013-135  
Situación: En ejecución.





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013





## Programa de Mejoramiento Barrios: PMB

### 1.0 Alcantarillado rural callejón Campos:

Monto aprobado: \$ 147.260.977

Situación: Elegible.

### 2.0 Construcción casetas sanitarias baño, sector las Ritas- Callejón Campos:

Monto aprobado: \$ 158.820.359

Situación: Elegible.

### 3.0 Estudio de proyecto de red de alcantarillado público sector las Pataguillas:

Monto aprobado: \$ 120.100.000

Situación: Elegible.

### 4.0 CSS Sector Lidia Mcvey y AP sector La Acequia:

Monto aprobado: \$ 187.041.243

Situación: Elegible.

### 5.0 Planta elevadora (PEAS) Callejón Las Ritas:

Monto aprobado: \$ 166.480.458

Situación: Elegible.

### 6.0 Urbanización sector Diego de Prado y otros sectores:

Monto aprobado: \$ 193.155.540

Situación: Elegible.

### 7.0 Urbanización sector Francisco Jofre:

Monto aprobado: \$ 195.668.790

Código: 13503130703

Situación: En ejecución.

### 8.0 Mejoramiento Ptas sector rural Cerrillos Pataguilla:

Monto aprobado: \$ 195.969.232

Código: 13503130704

Situación: En ejecución.



Durante el año 2013, se realizó la entrega del proyecto “Construcción Casetas Sanitarias sector Lo Alvarado”, presentado al FNDR por un monto de \$1.029.913.124. Este proyecto contempló la construcción de 88 casetas sanitarias (habilitadas con ducha, wc, calefón, cerámicas en muro y piso, tinajas equipadas), instalaciones domiciliarias, obras complementarias de loteos con servicio (relleno pozos negros), obras de alcantarillado, construcción de planta elevadora de aguas servidas, construcción de planta de tratamiento de aguas servidas, en fracción de terreno donde se ubicará el proyecto de vivienda social, urbanización eléctrica. Este proyecto dejó habilitadas las redes de agua y alcantarillado para la construcción de las 34 viviendas sociales de Un Techo para Chile.



Este proyecto fue muy importante para la comuna, ya que anteriormente ese sector se sentía desamparado y el ex alcalde, don Guillermo Barros Echenique, puso todas sus energías para presentar este proyecto y lograr su aprobación, ya que sabía que las personas de Lo Alvarado se merecían vivir en mejores condiciones. Es así como se comienza la ejecución de este proyecto y el Alcalde Juan Pablo Barros es quien lo recepciona y entrega a las familias beneficiadas.



## SERVICIO PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL (PRODESAL)

Servicio del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) que se ejecuta en convenio con la I. Municipalidad de Curacaví, quien lo administra y co-financia.

La unidad operativa PRODESAL de la comuna de Curacaví, está formada por dos módulos, el Módulo I atiende los rubros agrícolas y el Módulo II el rubro pecuario.

### INFORME DE GESTIÓN MÓDULO I TEMPORADA 2013

Beneficiarios	Año 2012	Año 2013
	105	105

**Focalización:** Localidades de El Pangue, Alhué, El Naranjo, Challaco, Lo Águila, Las Rosas, Cuyuncaví, Campo Lindo, Miraflores, Lolenco, Los Panguiles, Unión Chilena, Cerrillos, Santa Inés y Patagüilla.

**Rubros atendidos:** Apicultura, Flores, Frutales, Hortalizas, Vivero y Turismo Rural

#### Financiamiento:

Ingreso	Año 2012	Año 2013
<b>APORTE INDAP</b>	\$12.664.236.-	\$22.494.504.-
	Año 2012	Año 2013
<b>APORTE MUNICIPAL</b>	\$1.605.325.-	\$ 2.763.284.-
<b>TOTAL</b>	<b>\$14.269.561.-</b>	<b>\$25.257.788.-</b>

Nombre del Programa	SERVICIO PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL (PRODESAL)
Fecha de inicio	01 de enero 2013
Fecha de término	31 de diciembre de 2013
Objetivos del Programa	Generar condiciones para aumentar el capital productivo y desarrollar capacidades para que los(as) pequeños(as) productores(as) agrícolas y/o campesinos(as) y sus familias, del segmento con menor grado de desarrollo productivo de la Agricultura Familiar Campesina (AFC), puedan optimizar sus sistemas de producción, desarrollar sustentablemente sus emprendimientos productivos, incrementando los ingresos silvoagropecuarios y/o los generados por actividades conexas (como turismo rural, artesanías, etc.), mejorando en consecuencia la calidad de vida de sus familias.
Nº de agricultores(as) atendidos	105 usuarios(as) atendidos con producciones Apícola, Flores, Frutales, Hortalizas, Viveros y Turismo Rural
Beneficiarios Directos	105 productores(as) de la comuna de Curacaví



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

Financiamiento	\$22.494.504.- aportado por el INDAP para la prestación del programa \$2.763.284.-aportado por el Municipio para la prestación del programa. Total programa: <b>\$\$25.257.788.-.-</b>
----------------	--

### Capacitaciones





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

## Inversiones IFP





## PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL, MODULO 2

Servicio del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) que se ejecuta en convenio con la I. Municipalidad de Curacaví, quien lo administra y cofinancia.

**OBJETIVO:** Generar condiciones para aumentar el capital productivo y desarrollar capacidades para que los(as) pequeños(as) productores(as) agrícolas y/o campesinos(as) y sus familias, del segmento con menor grado de desarrollo productivo de la Agricultura Familiar Campesina (AFC), puedan optimizar sus sistemas de producción, desarrollar sustentablemente sus emprendimientos productivos, incrementando los ingresos silvoagropecuarios y/o los generados por actividades conexas (como turismo rural, artesanías, etc.), mejorando en consecuencia la calidad de vida de sus familias.

Beneficiarios	Año 2012	Año 2013
	60	64

**Focalización:** Localidades de El Pague, Alhué, El Naranjo, Challaco, Lo Águila, Las Rosas, Cuyuncaví, Miraflores, Lolenco, Los Panguiles, Unión Chilena, Cerrillos, El Ajial, Santa Inés, Santa Rita, Lo Alvarado y Pataguilla.

**Rubros atendidos:** Ganadería bovina, caprina, equina, ovina y aves de corral.

### Financiamiento

Tipo de aporte	Año 2012	Año 2013
Aporte INDAP	\$12.664.236.-	\$ 13.336.843.-
Aporte municipal	\$1.605.325.-	\$ 1.324.549.-
<b>Total</b>	<b>\$14.269.561.-</b>	<b>\$ 14.661.392.-</b>

Nombre del Programa	SERVICIO PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL (PRODESAL)
Fecha de inicio	01 de Enero de 2013
Fecha Termino	31 de Diciembre de 2013
Objetivos del Programa	Generar condiciones para aumentar el capital productivo y desarrollar capacidades para que los(as) pequeños(as) productores(as) agrícolas y/o campesinos(as) y sus familias, del segmento con menor grado de desarrollo productivo de la Agricultura Familiar Campesina (AFC), puedan optimizar sus sistemas de producción, desarrollar sustentablemente sus emprendimientos productivos, incrementando los ingresos silvoagropecuarios y/o los generados por actividades conexas (como turismo rural, artesanías, etc.), mejorando en consecuencia la calidad de vida de sus familias.





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

Nº de Agricultores atendidos	64 usuarios(as) atendidos con distintos tipos de producciones ganaderas.
Beneficiarios Directos	64 productores(as) de la comuna de Curacaví.



## OFICINA DE FOMENTO PRODUCTIVO Y DESARROLLO LOCAL



monto de \$4.094.145 y “Mujeres en Progreso”, por un monto de \$4.490.400, los que le sirvieron para emprender con su negocio y adquirir nuevas herramientas para desarrollarlo de mejor manera.

Además, durante el 2013, el Fosis entregó 10 carritos isotérmicos a usuarias de la comuna, con una inversión de \$1.500.000 por cada carro, incluidas capacitaciones.

La inversión total del Fosis en la comuna de Curacaví, se detalla en el siguiente cuadro:

Durante el 2013, la oficina de Fomento Productivo y Desarrollo Local apoyó a los pequeños emprendedores de la comuna a postular a proyectos del FOSIS. A través del programa “Yo Emprendo en Comunidad 2013” resultaron beneficiados dos grupos de trabajadores, los dulceros de la plaza de peajes, por un



## CURACAVÍ

Comuna	Línea Programática	Ámbito/Componente	Territorio	Cobertura Estimada (Familias)	Inversión Ámbito Componente Estimada	Inversión Línea Programática Estimada	Inversión Total Comunal Estimada	Inversión Total Comunal Estimada
CURACAVI	ACCIÓN	Integración Socioeducativa	Melipilla	20	\$ 11.000.000	\$ 12.800.000	191	\$ 103.097.000
		Proyectos Comunitarios	Melipilla	10	\$ 1.800.000			
	EMPLEABILIDAD	Yo Emprendo Semilla	Melipilla	40	\$ 22.800.000	\$ 48.200.000		
		CHISOL-IEF	Melipilla	20	\$ 11.400.000			
		Yo Emprendo Semilla CHISOL-IEF	Melipilla	10	\$ 5.000.000			
		Yo Trabajo CHISOL-IEF	Melipilla	20	\$ 9.000.000			
		Fondo de Apoyo	Melipilla	10	\$ 7.200.000			
		Yo Trabajo Regular	Melipilla	10	\$ 6.900.000			
	EMPENDIMIENTO	Adulto Mayor	Melipilla	19	\$ 2.147.000	\$ 42.097.000		
		Comercio	Melipilla	5	\$ 5.000.000			
		Educación Financiera	Melipilla	12	\$ 9.600.000			
		Proyectos Autogestionados	Melipilla	15	\$ 11.250.000			
		Regular Avanzado	Melipilla					
		Regular Básico	Melipilla					

## OFICINA DE HIGIENE AMBIENTAL Y ZONOSIS

Es en este sentido, que para el año 2013, se trabajó para estandarizar los procedimientos y actividades relacionadas con estas temáticas, como también en protocolizar la atención a nuestros vecinos y acciones tendientes a agilizar los trámites que nuestros vecinos realicen en esta oficina. Este año se logró destinar movilización fija para los procedimientos de inspección y fiscalización en terreno, especialmente para esta oficina, lo que resultó en una respuesta más expedita para los vecinos que acudían por nuestra ayuda y asesoría.



Durante el 2013, hasta el mes de Septiembre, estuvo a cargo de esta oficina, el programa de esterilización canina, el que daba atención gratuita a todo vecino que, con conciencia de la importancia de la tenencia responsable de mascotas, quisieran esterilizar sus mascotas. Este programa también tuvo que hacerse cargo de emergencias que ocurrieron a mascotas durante este año. Durante el periodo en que estuvo a cargo de esta oficina se dio atención a más de 400 mascotas de nuestra comuna.



**Con el compromiso  
de todos, lograremos la:  
Certificación  
Ambiental Municipal**



Como novedad, y gracias a la nueva institucionalidad medioambiental, el año 2013 el municipio firmó el convenio para optar a la certificación ambiental municipal con el Ministerio de Medioambiente, lo que va a permitir al municipio instalarse como modelo ambiental dentro de la comuna. Para lograr esto, es necesario acciones concretas como la conformación del comité ambiental comunal y comité ambiental municipal, además de la elaboración de un diagnóstico ambiental comunal y la elaboración de la estrategia ambiental comunal. Es importante destacar que este proceso es de carácter fuertemente participativo, y tanto en el diagnóstico, para saber cuáles son los principales problemas ambientales que afectan a los vecinos, como en la elaboración de nuestras grandes líneas estratégicas, se verá reflejada la opinión de cada uno de nuestros vecinos, gracias a la realización de encuestas y talleres participativos, como así también la puesta en marcha del Comité Ambiental Comunal.



## 2% FONDO NACIONAL DESARROLLO REGIONAL 2013

NOMBRE PROYECTO	APROBADO
Fiesta de la Chicha de Curacaví	\$ 14.644.961

En el mes de Abril, se desarrolló, como ya es tradición, la Fiesta de la Chicha, en donde más de 50 grupos folclóricos realizaron su presentación, además contamos con muchos artistas, stand de artesanías, chicherías, cocinerías, juegos infantiles, entre otras cosas. Paralelamente, se desarrolló el concurso de “Reina de la Fiesta de la Chicha” y el de la “Mejor Chicha”.



# DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN

**- COBERTURA**

Establecimiento	Pre Básica 2012	Básica 2012	Media 2012	Pre Básica 2013	Básica 2013	Media 2013
Escuela Heriberto Erlwein	-	18	-	-	17	-
Escuela Cuyuncaví	22	183	-	30	186	-
Escuela Eliécer Pérez Vargas	16	211	-	27	212	-
Escuela Fernando Carvajal	17	220	-	30	207	-
Escuela Valle de Puangue	62	446	-	80	501	-
Escuela San José Obrero	78	525	-	82	608	-
Liceo Presidente Balmaceda	-	-	797	-	-	833
<b>Total</b>	<b>195</b>	<b>1.603</b>	<b>797</b>	<b>249</b>	<b>1.731</b>	<b>833</b>

**- MATRÍCULA 2013**

Establecimiento	Básica 2012	Media 2012	Básica 2013	Media 2013
Escuela Heriberto Erlwein	18	-	17	-
Escuela Eliécer Pérez Vargas	227	-	239	-
Escuela Cuyuncaví	205	-	216	-
Escuela Fernando Carvajal Pinto	237	-	237	-
Escuela Valle de Puangue	508	-	581	-
Escuela San José Obrero	603	-	690	-
Liceo Presidente Balmaceda	-	797	-	833
<b>TOTAL</b>	<b>1.798</b>	<b>797</b>	<b>1.980</b>	<b>833</b>

<b>TOTAL 2012</b>	<b>2.595</b>
<b>TOTAL 2013</b>	<b>2.813</b>

En el nivel de básica en el año 2013 hay un total de **2.813** alumnos matriculados, que equivale al 69% del total de los alumnos del sector municipal y el 31% corresponde a los alumnos de enseñanza media.

## AREA SOCIAL

### - PROGRAMA SALUD ESCOLAR

El Programa de Servicios Médicos dependiente de la Junta Nacional de Auxilio y Becas (JUNAEB), se caracteriza por ofrecer atención gratuita a los estudiantes, especializada en Oftalmología, Otorrinolaringología y de columna. Incluye entrega gratuita de lentes, corsés, kinesioterapia, medicamentos y exámenes de diagnóstico: Audiometrías, Radiografías y otros exámenes que requieran los alumnos

En el cuadro se observa que actualmente se atiende a 506 alumnos del Sistema Municipal, en tres áreas; oftalmología 382 atenciones; Otorrino 90 atenciones y columna 34 atenciones. El total de alumnos pertenecientes a este programa es el equivalente al 17.9% del total de la matrícula municipal.

ESCUELAS	AÑO	AREAS			Total
		OFTALMOLOGÍA	OTORRINO	COLUMNA	
7 Escuelas Municipales	2012	335	82	20	437
	2013	382	90	34	506

### - CALZADO ESCOLAR

En el marco de apoyar a las familias de escasos recursos de nuestra Comuna y beneficiar a los alumnos que pertenecen a los Establecimientos Educativos Municipales, se realiza entrega Calzado escolar a aquellos alumnos/as con mayores necesidades socioeconómicas.

Establecimiento	Calzado 2012	Calzado 2013
Escuela San José Obrero	441	427
Escuela Valle de Puangue	325	355
Escuela Cuyuncaví	220	146
Escuela Eliécer Pérez Vargas	187	226
Escuela Fernando Carvajal Pinto	165	178
Escuela Heriberto Erlwein s	20	14
Escuela Liceo Presidente Balmaceda	140	184
<b>Total</b>	<b>1.498</b>	<b>1.530</b>



### - PROGRAMA ALIMENTACION ESCOLAR (PAE)

A modo de resumen, se puede apreciar que el servicio de alimentación durante el año 2013, se entregó en un 74.08% del total de los alumnos de los colegios municipales.

Establecimientos	Nº Raciones Pre - básica	Nº Raciones básica	Nº Raciones media	Total raciones	% Raciones
Esc. H. Erlwein		19		19	100%
Esc. Eliécer Pérez	29	170		199	87.66%
Esc. Fernando Carvajal	34	218		232	100%
Esc. Cuyuncaví	28	186		210	100%
Esc. Valle de P.	66	383		449	88.38%
Esc. San José Obrero	77	400		477	79.10%
Liceo Pdte. Balmaceda			500	500	62.89%
<b>TOTAL :</b>	<b>234</b>	<b>1376</b>	<b>500</b>	<b>2084</b>	<b>80.30%</b>

Fuente: junaeb.cl <http://pae.junaeb.cl/>

### - PROGRAMA YO ELIJO MI PC

Durante el año 2013 se entregó un total de 149 computadores, de los que 73 fueron entregados al sistema municipal y 76 al sistema particular subvencionado.

### - SET UTILES ESCOLARES

En el año 2013, se entregó un total de 1.436 set de útiles escolares, lo que corresponden al 51.04 % de los alumnos del sistema municipal.

Establecimiento	AÑO 2012	AÑO 2013
Esc. Valle de Puangue	256	262
Esc. Cuyuncaví	132	135
Esc. san José Obrero	303	310
Esc. Fernando Carvajal	91	100
Esc. Eliécer Pérez	118	125
Liceo Pdte. Balmaceda	430	486
Esc. Heriberto Erlwein S.	18	18
<b>TOTAL :</b>	<b>1.348</b>	<b>1.436</b>

Fuente: junaeb.cl <http://ww1.junaeb.cl/CPUE/servlet/confirmacionpue100>

## AREA GESTIÓN PEDAGÓGICA

### PROGRAMAS DESARROLLADOS EL AÑO 2013: OFERTA MINEDUC

RESUMEN DE PROGRAMAS O PROYECTOS	ESTABLECIMIENTO
<p>Proyecto Enlace:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-LMC: Laboratorio Móvil Computacional para tercer Año Básico.</li> <li>- Uso pedagógico de solución interactiva para pizarra en niveles iniciales NT2 y NB2.</li> </ul>	Escuela San José Obrero
Senda	
Biblioteca CRA	
Plan de Mejoramiento Educativo Ley SEP	
LEM	
PAE. JUNAEB	
Cambio de Luminarias y Seguridad mejoramientos infraestructura fondos Revitalización y Fagem2013.	
Salud Escolar (Oftalmología, Otorrino y Columna) Programa Transporte escolar, financiado por Ministerio de Transporte.	Liceo Presidente Balmaceda
Cambio de puertas salas de clases. Cambio de Luminarias y Seguridad mejoramientos infraestructura fondos Revitalización y Fagem2013.	
PAE. JUNAEB.	
Plan de Mejoramiento Educativo Ley SEP	
Senda. PLAN AMBULATORIO DE SALUD.	
Reforzamiento PSU.	
Transporte alumnas en práctica carreras TP.	
Cambio de Luminarias y Seguridad mejoramientos infraestructura fondos Revitalización y Fagem2013.	Escuela Cuyuncaví
Plan de Mejoramiento Educativo Ley SEP	
Proyecto Enlace:	
-Tecnología para una educación de calidad,	
-LMC: Laboratorio Móvil Computacional para tercer Año Básico.	
- Uso pedagógico de solución interactiva para pizarra en niveles iniciales NT2 y NB2.	
Biblioteca CRA	
Programa Salud Escolar. JUANEB. PAE	
Programa deportivo de parte IND	
Proyecto Enlace:	
-Tecnología para una educación de calidad,	
-LMC: Laboratorio Móvil Computacional para tercer Año Básico.	
- Uso pedagógico de solución interactiva para pizarra en niveles iniciales NT2 y NB2.	
-Mi taller digital: desarrollo de habilidades tecnológicas para el siglo XXI	
Laboratorio Móvil Computacional	



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

Senda	Escuela Valle de Puangue
Biblioteca CRA	
Plan de Mejoramiento Educativo Ley SEP	
Seguridad escolar.	
Salud escolar (oftalmólogo, otorrino y columna)	
Yo Elijo mi PC	
3era colación (PAE)	
Cambio de Luminarias y Seguridad mejoramientos infraestructura fondos Revitalización y Fagem2013.	
Programa de inglés Little Bridge	
Programa de Enlace: Programa que ha implementado nuestro colegio con un número de computadores, facilitando la planificación y desarrollo del taller JEC de computación y de cualquier actividad que requiera de este medio tecnológico, planificado por el profesor.	Escuela Eliecer Pérez Vargas
Programa Uso de los LMC: Además de implementar su uso especialmente en los terceros básicos, ha permitido que a través de este programa el Mineduc facilite perfeccionamiento a profesores en su uso y aplicación dentro de las aulas, ampliando su uso más allá de los terceros básicos.	
Programa uso de aula de recurso CRA: Apoyar el proceso educativo, mediante la utilización de recursos aportados por el proyecto, en cuanto a información, investigación y apoyo, este año se elaboró un proyecto para realizar un correcto uso del espacio y se asignó en las horas de lenguaje una actividad semanal para que los profesores visiten e incorporen en el aprendizaje de los estudiantes el correcto uso del espacio.	
Programa Plan de Mejoramiento Educativo SEP: Plan incorporado durante cuatro años en los establecimiento y que pretende mejorar la calidad en el aprendizaje de las principales asignaturas, facilitando a través de la subvención los recursos necesarios para implantación de recursos materiales y humanos que se requieran para mejorar aprendizajes. Programa Transporte escolar, financiado por Ministerio de Transporte.	
	Escuela Fernando Carvajal Pinto
Proyecto Bicentenario, proyecto perteneciente a ENLACE, Ministerio de Educación y Pontificia Universidad Católica de Chile.	
Programa de salud escolar, perteneciente a la Junta Nacional de auxilio escolar y becas.	
Proyecto GALILEO del MINEDUC, matemáticas on line para enseñanza básica.	
Programa de atención dental para estudiantes HOSPITAL DE CURACAVI. Plan de Mejoramiento Educativo Ley SEP.	Escuela Heriberto Erlwein
Proyecto Jornada Escolar Completa	
Plan de mejoramiento educativo Ley SEP	
Programa PAE	
Salud Escolar	

Fuente: Departamento de Educación Municipal

## **PLANES DE MEJORAMIENTO EDUCATIVO EJECUTADOS POR LOS ESTABLECIMIENTOS MUNICIPALES**

Para el año 2013, la Dirección de Educación en conjunto con los establecimientos de educación Municipal, han privilegiado el proceso educativo por cada establecimiento, desde su mirada curricular, es decir, todas las acciones y proyectos que permitan responder a la demanda que se espera del sistema escolar en la educación municipal.

Respecto a la Ley 20.248 Subvención Escolar Preferencial (ley SEP), cumplió sus primeros cuatros años y luego su prórroga el año 2012, ahora una renovación de convenio por 4 años más y el mismo año se incorpora la Subvención Escolar Preferencial a los Primeros Medios del Liceo Presidente Balmaceda.

### **PROYECTOS POSTULADOS AÑO 2013 PARA SER EJECUTADOS ENTRE EL AÑO 2013 Y EL AÑO 2014**

#### **PROGRAMA FAGEM 2013 (Programa Fondo de Mejoramiento de la Gestión Educación Municipal) del Ministerio de Educación.**

<b>Nº</b>	<b>NOMBRE DE LA INICIATIVA</b>	<b>MONTO DE LA INICIATIVA \$</b>
1	ADQUISICION DE INSTALACION DE TECNOLOGIAS PARA EL DAEM	1.000.000.-
2	CANCELACION DEUDAS DE PERFECCIONAMIENTO DOCENTE AÑO 2012 Y DIFERENCIAS AGOSTO 2013	10.000.000.-
		<b>11.000.000.-</b>

#### **FINES EDUCACIONALES PARA LA GESTION DE CALIDAD Y EQUIDAD DE LA EDUCACION MUNICIPAL**

<b>Nombre Proyecto</b>	<b>Monto proyecto \$</b>	<b>Modo financiamiento</b>
MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO DE MOBILIARIO ESCOLAR PARA LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES.	39.811.049.-	MIE

### **REVITALIZACION (Fondo de Apoyo a la Educación Pública Municipal de Calidad)**

Nombre Proyecto	Monto proyecto \$
MEJORAMIENTO INFRAESTRUCTURA, EQUIPAMIENTO, ADQUISICION E INSTALACION DE TECNOLOGIA, APOYO PSICOCIAL A LOS ALUMNOS Y FAMILIAS, ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTO PARA LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALES.	154.620.551.-

### **PROGRAMA MEJORAMIENTO URBANO Y EQUIPAMIENTO COMUNAL FIE (Fondos Subdere)**

Nombre Proyecto	Monto proyecto
CONSTRUCCION BIBLIOTECA ESCUEL HERIBERTO ERLWEIN	\$38.852.780.-

### **SUBSIDIO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

Establecimiento	Nombre Proyecto	Financiado
Esc. Eliecer Pérez Vargas Esc. Fernando Carvajal Pinto Esc. San José Obrero	Subsidio Transporte Escolar	Ministerio de Transportes

### **DOTACIONES DOCENTES ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALES AÑO 2013**

ESTABLECIMIENTO	Nº DOCENTES	Nº DE HORAS
ESCUELA HERIBERTO ERLWEIN	4	128
ESCUELA ELIECER PEREZ VARGAS	15	496
ESCUELA CUYUNCAVI	13	496
ESCUELA FERNANDO CARVAJAL PINTO	13	529
ESCUELA VALLE DE PUANGUE	26	1056
ESCUELA SAN JOSE OBRERO	25	1.010
LICEO PRESIDENTE BALMACEDA	43	1.606
<b>TOTAL</b>	<b>139</b>	<b>5.321</b>

Fuente: Encargado Contabilidad, Presupuesto y RR.HH DAEM

<b>PROGRAMAS ADMINISTRACION DE FONDOS</b>	<b>\$ (M)</b>
<b>LEY SEP</b>	
SALDO INGRESOS AÑO 2012	128.413
INGRESOS AÑO 2013	615.341
GASTOS AÑO 2013	582.604
<b>SALDO CAJA PARA AÑO 2014</b>	<b>161.150</b>

<b>INGRESO PRESUPUESTARIO</b>	<b>\$ (M)</b>
SALDO INICIAL DE CAJA	72.146.369
SECRETARIA MINISTERIAL EDUCACION	2.307.001.932
APORTE MUNICIPAL	438.399.608
OTROS INGRESOS	120.340.127
<b>TOTAL</b>	<b>2.937.888.036</b>

### **RECURSOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALES**

<b>Establecimientos</b>	<b>Subvención por mantenimiento \$</b>	<b>Ingresos por concepto de Kioscos \$</b>
Escuela Heriberto Erlwein	177.269	0
Escuela Fernando Carvajal Pinto	2.260.250	1.300.000
Escuela Eliecer Pérez Vargas	2.085.021	566.000
Escuela Cuyuncaví	1.747.863	616.000
Escuela San José Obrero	5.405.770	1.547.000
Escuela Valle de Puangue	4.537.480	1.800.000
Liceo Presidente Balmaceda	8.173.161	2.592.300

Fuente: Encargado Contabilidad y Presupuesto DAEM

**Los Ingresos del Departamento de Educación en el año 2013, ascendieron a  
\$ 2.937.888.036.- que se desglosan de la siguiente manera:**

Denominación	Ppto. Vigente	Devengado acumulado	Percibido acumulado	% de Cumplimiento
Transferencias Corrientes	2.615.681.138	2.745.401.540	2.745.401.540	105
Otros Ingresos Corrientes	86.650.000	95.947.856	95.947.856	111
Transferencias para Gastos de Capital	2.000.000	24.392.271	24.392.271	94
Saldo inicial de caja	72.146.369	72.146.369	72.146.369	100
<b>Total</b>	<b>2.800.477.507</b>	<b>2.937.888.036</b>	<b>2.937.888.036</b>	<b>105</b>

**BALANCE FINANCIERO AÑO 2013 DAEM**

<b><u>GASTOS PRESUPUESTARIOS</u></b>	<b>\$ (M)</b>
REMUNERACIONES	2.315.218.165
GASTOS OPERACIONALES	188.660.623
INDEMNIZACIONES	57.780.831
INVERSIONES	0
DEUDA AÑO 2013	6.909.846
<b>TOTAL</b>	<b>2.568.569.465</b>

Fuente información: Encargado Contabilidad y Presupuesto DAEM

# DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO



## DEPARTAMENTO SOCIAL

La I. Municipalidad de Curacaví, por medio del programa “Apoyando a la comunidad”, busca contribuir al bienestar social y familiar de la comunidad, dando respuestas inmediatas a las múltiples necesidades y solicitudes de las familias residentes en la comuna de Curacaví, brindando herramientas de apoyo, mediante la atención otorgada por una asistente social, por medio de demanda espontanea o derivación de otros programas o instituciones.

Desde enero a diciembre del año 2013 se entregaron las siguientes ayudas sociales:

El detalle de los beneficios entregados en el año 2013 es el siguiente:

Descripción	Nº Ayudas	Monto total entregado
Alimentos para familias de escasos recursos	115	\$2.567.719
Pasajes a personas de escasos recursos	1.523	\$1.759.000
Medicamentos e insumos a personas de escasos recursos	423	\$9.136.624
Cuota mortuoria a personas de escasos recursos	15	\$1.170.368
Apoyo en el consumo de agua	151	\$2.885.997
Mediagua y materiales de construcción	44	\$5.225.975
Mejoramiento habitacional	55	\$8.580.367
Alimentos para enfermos diabéticos	120	\$836.980
Consumo de electricidad	35	\$692.443
Apoyo Adultos Mayores Escasos Recursos	1	75.000

## PROGRAMA MEJORAMIENTO DE VIVIENDA

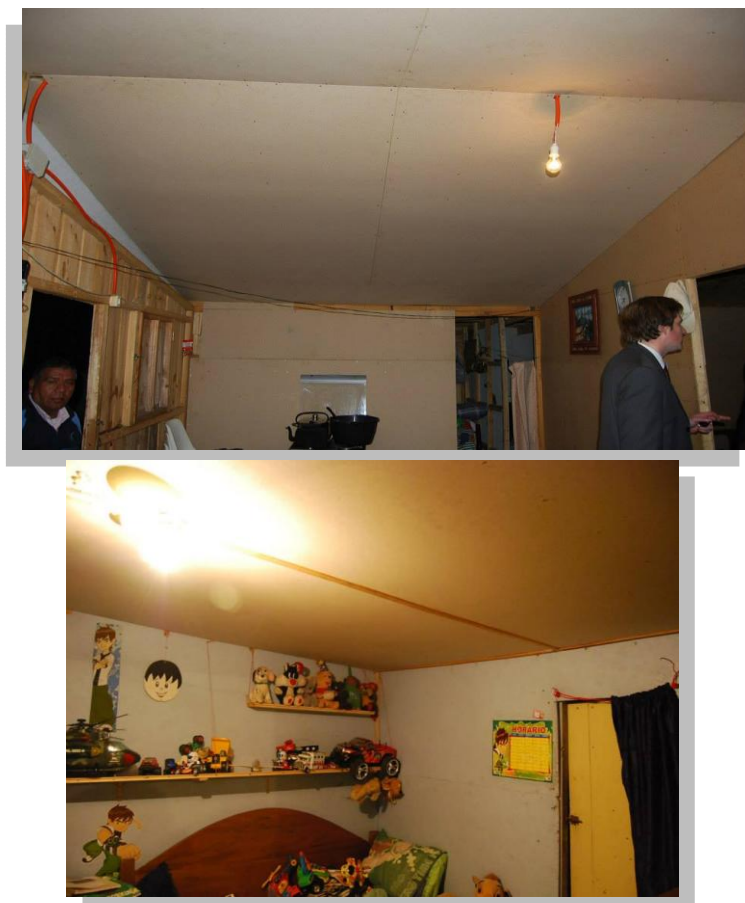
Durante el periodo de agosto a diciembre de 2013 se realizaron mejoramientos de vivienda a 52 familias, los cuales consistieron en:

- Radier (3x3 – 3x6- 6x6): 18
- Reparaciones varias(incendio- paredes con termitas-paredes dañadas por humedad- techo etc) : 12
- Forro de dormitorios: 10
- Otros:03
- Encielado: 11
- Mano de obra (armados de mediaguas): 12

### ARMADO DE MEDIAGUA



### ENCIELADOS



## PROGRAMA DE APOYO ECONÓMICO PARA ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN SUPERIOR AÑO 2013

### BENEFICIARIOS DIRECTOS:

Estudiantes (hombres y mujeres) residentes de la Comuna de Curacaví, que se encuentren matriculados año 2013, en alguna Universidad Tradicional, Universidad Privada, Instituto Profesional y/o Centro de Formación Técnica, reconocida por el Estado, que corresponda a Santiago y/o Valparaíso.

El total de beneficiarios del año 2013 fueron 223 personas de la comuna de Curacaví

## PROGRAMA PENSIONES Y SUBSIDIOS

### DE 65 POSTULACIONES 50 FUERON LOS BENEFICIARIOS.

**SUBSIDIO DE AGUA POTABLE:** Es un beneficio que entrega el Estado a través de las municipalidades. Consiste en el pago de una parte de la cuenta mensual de agua potable y alcantarillado, con un límite de consumo de hasta 15 m3.

CUPOS	BENEFICIARIOS	SECTOR	TRAMO
500	417	URBANO	1
73	40	URBANO	2
270	165	RURAL	1
75	9	RURAL	2

**SUBSIDIO FAMILIAR:** Consiste en una suma equivalente a una asignación familiar, que se paga mensualmente a las madres, padres o tutor de escasos recursos, que tengan a menores que vivan a sus expensas y que reúnan los requisitos legales para recibir los beneficios.

**BENEFICIARIOS: 4185.**



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

## ENTREGA CALZADO ESCOLAR



## DÍA DEL NIÑO



## ENTREGA JUGUETES DE NAVIDAD



## CELEBRACIÓN DÍA DE LA MUJER



## PROGRAMA ADULTO MAYOR

El Programa “Adulto Mayor” consiste en promover y fomentar el desarrollo integral de los Adultos Mayores de la Comuna.

### MASOTERAPIA Y PODOLOGÍA PARA EL ADULTO MAYOR

Durante el año 2013 se continuó con las atenciones de masoterapia y podología a los adultos mayores de la comuna, finalizando el año con un alza considerable gracias a la contratación de una nueva podóloga. Es así como pudimos finalizar con una masoterapeuta y una podóloga de forma permanente en el sector urbano y en el sector rural.

ATENCION	2012	2013
TOTAL	2.592	3.132

### TALLERES RECREATIVOS

MONITORAS	TALLER	CLUB BENEFICIARIO	CANTIDAD DE ATENCIONES
Beatriz Chandía Vera	Gimnasia y Folclor	Vida y Salud	420
Fortunata Vera Donoso	Tejidos a palillo – crochet y horquilla Tejidos a palillo cro-chet y horquilla Pintura en Género Pintura sobre tela Tejido en horquilla Pintura sobre tela	San Sebastián Fray Andresito Presidente Balmaceda Taller de Mujeres San Exposito Vinculo de Amistad	1260
María Neira Zagal	Bordado español Bordado español Pintura en Género Tejido a crochet	San José Obrero El lucero pataguilla. Sol Naciente Villa el Sol	1520
Adriana Baeza B.	Técnicas Varias	Estrella de colomba	120
Jeannette Retamales	Florería en papel Bordado Tejido a Crochet	María Moreno	120
Julia Morgado Pino	Decoupage Manualidades para el Hogar Artesanía en Cuero	Armonía Otoñal La Ilusión Amor Divino	540
<b>6 MONITORAS</b>	<b>18 TALLERES</b>	<b>TOTAL</b>	<b>3980</b>





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

### PROYECTOS SENAMA ADJUDICADOS POR LA COMUNA 2013

Rut Organización	Nombre del Club	Nombre del Proyecto	Monto Adjudicado
65.406.280-3	UNION COMUNAL DE ADULTOS MAYORES	LA MASOTERAPIA, UN BENEFICIO A LOS ADULTOS MAYORES	920.216
65.419.130-1	CLUB DE ADULTO MAYOR SAN JOSE OBRERO	RENOVANDONOS EN EL VIAJE	896.000
65.027.998-0	CLUB DE ADULTO MAYOR SAN SEBASTIAN	HERMOSEANDO MI SEDE	719.968
65.658.080-1	CLUB ADULTO MAYOR PRESIDENTE BALMACEDA	BUSCANDO NUESTRA IDENTIDAD	540.000
65.861.030-9	CLUB ADULTO LA ILUSION	VISTIENDO NUESTRO CLUB	465.000
65.349.230-8	CLUB DE ADULTO MAYOR PADRE HURTADO	RECREACIÓN Y CULTURA	699.200
65.636.680-K	CLUB ADULTO MAYOR AMOR DIVINO	UN DIA DE SUERTE	725.000
65.352.680-6	CLUB DE ADULTO MAYOR MARIA MORENO CATALAN	VIAJANDO NOS FORTALECEMOS	806.000
65.017.609-K	CLUB ADULTO MAYOR VILLA EL SOL	RECUPERANDO ENERGIA Y ANIMO	950.000
65.354.730-7	CLUB DEL ADULTO MAYOR EL LUCERO DE PATAGUILLA	LA ILUSION ESTÁ EN COSER	1.457.700
65.064.389-5	VINCULOS DE AMISTAD	ENCHULANDO NUESTRA SEDE	680.000
<b>TOTAL</b>			<b>8.859.084</b>

## ACTIVIDADES DE LA OFICINA ADULTO MAYOR.

### CELEBRACION “PASAMOS AGOSTO”



### ENTREGA PROYECTOS ADJUDICADOS





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

## OFICINA DE INTERMEDIACIÓN E INFORMACIÓN LABORAL



### Descripción del programa:

Nuestra oficina de intermediación e información laboral, promueve y coordina actividades de orientación laboral dirigidas a las trabajadoras y los trabajadores, brindando la posibilidad de inserción y reinserción laboral a todas las personas pertenecientes a la comuna de Curacaví. Articulamos de la mejor manera posible el vínculo entre las personas y las empresas, poniendo en contacto a quienes ofrecen trabajos y quienes necesitan trabajar (oferta y demanda laboral). OMIL atienden a personas que están buscando trabajo y a empresas o personas naturales que ofrecen vacantes de trabajo.

Comuna	Tipo	Gestión	Ingresados Total	Validados Total	Por validar Total	% Ingresados	Meta Convenio	% Total validados	Cumplimiento Total
Curacaví	III	Capacitaciones BNE	181	181	0	323,2%	56	323,2%	Cumple Meta Total
		Talleres de Apresto	12	12	0	100,0%	12	100,0%	Cumple Meta Total
		Encuentros Empresariales	4	4	0	100,0%	4	100,0%	Cumple Meta Total
		Visitas a Empresas	51	45	6	150,0%	34	132,4%	Cumple Meta Total
		Colocación	176	175	1	220,0%	80	218,8%	Cumple Meta



## Ferias Laborales



## Capacitaciones BNE y Talleres de Apresto Laboral



## PROGRAMA DE HABILIDADES PARA LA VIDA

Es un modelo de intervención psicosocial que incorpora acciones de detección y prevención del riesgo, promueve estrategias de autocuidado y desarrolla habilidades para la convivencia de los diferentes actores de la comunidad escolar.

El Programa se enfoca en cuatro áreas específicas:

- **Promoción:** Para todos niños, padres, educadoras, profesoras y directivos, a través de la promoción del bienestar psicosocial de la comunidad educativa y detección de factores de riesgo.
- **Detección:** Donde se aplican instrumentos validados en Chile para buscar factores de riesgo en los alumnos de la comuna.
- **Prevención:** Es para algunos niños a los cuales se les detecte factores de riesgo asociados.
- **Derivación:** Donde niños detectados con riesgo severo son derivados a salud mental y otra área para diagnóstico y tratamiento.

### Atención

Escuela	Nivel	Cantidad Niños	Criterio
Cuyuncaví	NT2	7	Índice especial Afectivo
Eliecer Pérez Vargas	NT1	4	Índice especial Afectivo
Fernando Carvajal Pinto	NT1	2	Índice especial Afectivo
Instituto San Luis	NT1	6	Índice especial Afectivo
La Pradera	NT1	12	Índice especial Afectivo
Nuestra Señora de la Guardia	NT1	8	Índice especial Afectivo
Valle de Puangue	NT1	4	Índice especial Afectivo
<b>TOTAL</b>		<b>43</b>	
<b>Promedio Derivación NT1</b>	<b>% Derivación NT1</b>	<b>Total Matricula NT1</b>	
5 niños aprox.	23,4%		
<b>Promedio Alumnos por curso NT1</b>			
23 niños aprox.			
			183



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

Los resultados indican que hay un porcentaje destacable de niños que puede desarrollar un trastorno a nivel afectivo (depresión, etc.). Se debe mencionar también que hay un porcentaje similar en los niños del nivel NT2, se hace necesario un análisis más profundo e individual, pero a grandes rasgos se puede inferir que los niños entre los 5 y 6 años en Curacaví están presentando problemas a nivel emocional que definitivamente va a afectar su desarrollo tanto a nivel familiar como escolar. La intervención del Programa en estas edades puede resultar preponderante, en cuanto que el trabajo del HPV se realiza con todos los que intervienen en la vida diaria de los niños, para un desarrollo e ingreso a la educación básica sin dificultades y esto a su vez les permita un buen desempeño académico.

Escuela	Nivel	Cantidad Niños	Criterio
Cuyuncaví	NT2	0	Índice especial Afectivo
Eliecer Pérez Vargas	NT2	0	Índice especial Afectivo
Fernando Carvajal Pinto	NT2	9	Índice especial Afectivo
Instituto San Luis	NT2	1	Índice especial Afectivo
La Pradera	NT2	6	Índice especial Afectivo
Nuestra Señora de la Guardia	NT2	6	Índice especial Afectivo
Valle de Puangue	NT2	3	Índice especial Afectivo
<b>TOTAL</b>		<b>25</b>	
<b>Promedio Derivación NT1</b>	<b>% Derivación NT1</b>	<b>Total Matricula NT2</b>	
3 niños	11,7%	213	
<b>Promedio Alumnos por curso NT1</b>			
27 niños			

## OFICINA DE ASUNTOS RELIGIOSOS

Desde el 03 de Noviembre del año 2013, se reabre la Oficina Municipal de Asuntos Religiosos la cual nace con el objetivo principal de acoger las inquietudes y necesidades de las entidades religiosas de la comuna de Curacaví, entregando las herramientas necesarias para potenciar su funcionamiento interno y la vez permitiendo a los usuarios de la oficina tener una atención eficiente y expedita en trámites y gestiones, al interior del municipio, como de orden externo con diversas entidades gubernamentales.

De esta forma, la Municipalidad de Curacaví, realiza un apoyo efectivo en la difusión de las prácticas religiosas dentro del marco de la actual ley de culto.

### Actividades:

- Realizar catastro de las entidades religiosas.
- Visita a las organizaciones
- Primer encuentro con los Pastores y Líderes Religiosos, de la comuna de Curacaví, promoviendo e informando de los objetivos de la Oficina de Asuntos Religiosos.



## PROGRAMA MUJER TRABAJADORA Y JEFA DE HOGAR

El programa jefas de hogar, tiene como principal objetivo contribuir a la inserción de calidad de las mujeres al trabajo, mejorando sus condiciones de empleabilidad a través de una serie de componentes.

### **Número de beneficiarias**

130 mujeres, que cumplen con una serie de requisitos para su ingreso, tales como:

- ✓ Tener entre 18 y 65 años de edad
- ✓ Tener responsabilidades familiares a su cargo (hijos, nietos, padres, etc.)
- ✓ Ser económicamente activa: estar trabajando, cesante o buscando trabajo.
- ✓ Estar dentro de los tres primeros quintiles de vulnerabilidad de acuerdo a la Ficha de Protección social (puntaje inferior a 13.484 puntos)
- ✓ No se usaría de otros programas de formación para el trabajo de fundación PRODEMU.

### **Actividades realizadas durante el año:**

- ✓ Difusión del programa en la comuna
- ✓ Postulación Periodo de inscripción de mujeres al programa
- ✓ Preselección de mujeres que cumplan con los requisitos para ingresar al programa.
- ✓ Periodo de ejecución de los talleres de habilitación laboral
- ✓ Gestión de componentes
- ✓ Participación en actividades de SERNAM
- ✓ Reuniones de coordinación entre SERNAM y equipo ejecutor
- ✓ Encuentro comunal
- ✓ Encuentro regional
- ✓ Encuentro zonal
- ✓ Ferias laborales y/o de emprendimiento
- ✓ Actividad de lanzamiento del programa
- ✓ Actividad de egreso
- ✓ Entrega de capital semilla

### **Recursos del programa:**

Aporte Municipal \$ 7.509.556.-

Aporte SERNAM \$ 12.046.000.-





## CENTRO DE REHABILITACIÓN “GUILLERMO BARROS ECHENIQUE”

El programa de atención a las personas con Discapacidad, se sustenta en la base de la constitución de la república donde se indica que “**Que las personas nacen libres e iguales en Dignidad y Derecho**”, principio que nuestra Municipalidad ha internalizado, como base de construcción y apoyo a nuestra comunidad.

El día 25 de Junio del año 2013, este Centro de Rehabilitación recibe formalmente el nombre de su fundador mediante el Decreto Supremo N° 1071, donde se reconoce a don Guillermo Barros Echenique por promover,, reconocer e instaurar los derechos de las personas con Discapacidad en la comuna de Curacaví.

En cuanto a la caracterización de los usuarios atendidos durante el año 2013, se define por pacientes con discapacidad y por sus familias, a los cuales se les otorgó atenciones multidisciplinarias, compuestas por especialistas del área de la salud en kinesiología, fonoaudiología, terapia ocupacional y Psicología, además de contar con apoyo de educadoras, atenciones sociales y traslado.

Numero de Atenciones	Año 2012	Año 2013
	5.708	7.320

*Es importante destacar el **aumento de 1.612** atenciones, lo que equivale a un **28%** más que el año anterior.*

En el Centro de Rehabilitación se tratan 36 diferentes tipos de patologías y diagnósticos las cuales son tratadas por las principales actividades terapéuticas, que son:

- Planes de tratamiento en las siguientes áreas.
- Rehabilitación Kinésica
- Terapia Ocupacional
- Terapia Psicológica
- Terapia Ocupacional
- Fonoaudiología
- Estimulación Cognitiva

Además, gracias al convenio firmado con la Universidad Iberoamericana de Ciencias y Tecnología, se contó con el apoyo de 25 alumnos en pasantía y práctica profesional, lo cuales se involucraron en cada proceso, creando lazos de afecto estimulante para la rehabilitación de los pacientes.

Además, el Centro Comunitario de Rehabilitación “Guillermo Barros Echenique”, estuvo presente en la asesoría y acompañamiento de los familiares y al entorno de las personas tratadas. El siguiente cuadro grafica las intervenciones realizadas en este ítem:

Trabajo con la familia	Número	Observaciones
Visitas domiciliarias	230	
Consejerías familiares	135	Familias Orientadas en patologías, tratamientos y cuidados del paciente.
Trabajo comunitario	Número	Observaciones
Acciones formación de redes de soporte social.	6	Teletón Compin Metropolitano Occidente Universidad Iberoamericana Laboratorio audiológico universidad. Chile Crece Contigo
Gestiones de trabajo intersectorial	15	Inclusión e integración Colegios Municipales y particulares subvencionados , Salas Cunas y Jardines Infantiles Junji
Educaciones de grupo	120	Prevención de la Discapacidad, Estimulación Cognitiva en Adultos Mayores, Trabajo con Educadoras y Técnicos de Jardines Infantiles.

Acciones hacia los/as cuidadores/as	Número	Observaciones
Visitas y consejerías a cuidadores	40	
Actividades de educación y prevención	4	
Confección y o adaptación de ayudas técnicas	8	Sillas de ruedas, Corsé, barras de ejercicios Paralelas, entre otras.



## Gestiones Importantes

- Obtención 70 credenciales de Discapacidad.
- Entrega de ayudas Técnicas como Sillas de ruedas, bastones, Sillas de Ducha, Cama Clínica, Cojines de flotación seca, gestionados y cofinanciados por la I. Municipalidad de Curacaví y el Servicio Nacional de la Discapacidad, por un monto de aproximadamente \$ 5.000.000

## Derivaciones y referencias

- Derivaciones desde la comunidad al CCR
- Derivaciones desde nivel secundario y/o terciario, Hospitales Base, San Juan de Dios, Félix Bulnes, H. Traumatológico, Hospital de Curacaví
- Derivaciones desde el centro comunitario de rehabilitación a otro punto de la red
- Desde y hacia Teletón



## OFICINA DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS

La oficina de Organizaciones Comunitarias tiene por objetivo potenciar y fortalecer la participación adecuada de las organizaciones sociales.

### ORGANIZACIONES ACTIVAS DE LA COMUNA DE CURACAVI.

ORGANIZACIONES	CANTIDAD
JUNTA DE VECINOS	51
CLUB DE ADULTO MAYOR	22
CLUB DE RODEO	07
CLUB DEPORTIVOS	36
COMITÉ DE AGUA POTABLE RURAL	07
CENTRO DE PADRE Y APODERADOS	14
COMITÉ HABITACIONALES	35
ORGANIZACIONES VARIAS	50
CORPORACIONES Y ASOCIACION, FUNDACIONES LEY 20.500 REGISTRADAS EN EL MUNICIPIO	14
<b>TOTAL DE ORGANIZACIONES</b>	<b>236</b>

## PLATAFORMA SERNAC CURACAVÍ

Es un convenio entre la Municipalidad de Curacaví y SERNAC con la finalidad de crear una plataforma de atención directa a los vecinos de la comuna, a realizar sus consultas en relación a temas de Protección de los Derechos de Consumidor.

- La plataforma SERNAC en el año 2013 ha realizado **60 mediaciones**.

### FIRMA CONVENIO SERNAC Y MUNICIPIO

El día 16 de mayo del 2013, se realizó la renovación del Convenio de colaboración mutua entre el SERVICIO NACIONAL DEL CONSUMIDOR (SERNAC) y la Ilustre Municipalidad de Curacaví, con la finalidad de seguir trabajando conjuntamente y darle continuidad a la oficina de atención al consumidor denominada, "Plataforma de Atención de Público SERNAC facilita Municipio de Curacaví".



## PROGRAMA SENDA PREVIENE

### Actividades:

- “Prevenir con Arte” Intervención Artística en cuatro establecimientos educativos de la comuna. (Teatro, Danza, Pintura y Circo)



- “Decide tu Verano” Promoción de Prevención de consumo de alcohol y Drogas en Taller Municipal de Zumba.





- Taller Capacitación a profesores y directivos de escuelas participantes del programa **ACTITUD 2013**. Participan de la charla: Escuela Fernando Carvajal Pinto, Escuela Eliecer Pérez Vargas, Escuela Básica El Carmelo, Escuela Nuestra Sra. Del Carmen de Curacaví, Escuela Particular Instituto San Luis, Escuela Heriberto Erlwein, Escuela Básica Municipal Cuyuncaví.



- Taller de Capacitación de Formación de Habilidades Preventivas a alumnas de 8vo Básico de Escuela Eliecer Pérez Vargas.
- Reconocimiento a Profesores por participación en Programa Formación en Competencias Preventivas en Alcohol, para 5to Básico de Escuela Fernando Carvajal Pinto, Escuela Eliecer Pérez Vargas y Escuela Básica Cuyuncaví.

- Taller Preventivo en Escuela Heriberto Erlwein; 8 sesiones de Prevención primaria, Vida saludable, Formación de Monitores Preventivos.



- Operativo Preventivo en Terreno. Control Cero Alcohol realizado frente a la Plaza Presidente Balmaceda.



- Stand Informativo en Expo Liceo 2013.



- Participación con Stand Informativo en Ferial Laboral 2013.
- Participación con Stand Informativo en Ferial de Educación Superior 2013.
- Participación con Stand Informativo en actividad Métele un Gol a las Drogas.
- Participación con Stand Informativo en Inauguración de Fondas 2013.







## OFICINA DE DEPORTES Y RECREACIÓN

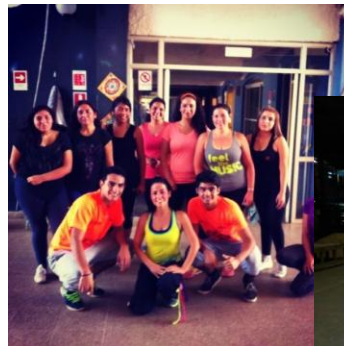
Fomentar el desarrollo del deporte, la cultura y la recreación de los habitantes de la comuna de Curacaví, creando un espacio de esparcimiento para quienes participan en cada una de las actividades planificadas y ejecutadas por las escuelas deportivas municipales, logrando con esto la utilización del deporte y la recreación como una herramienta directa para contribuir a la práctica de la actividad física y crear hábitos de vida saludable en todos aquellos que participen de las actividades deportivas que la Municipalidad organice. De este modo combatir directamente y prevenir el consumo de alcohol, drogas y el sedentarismo de los habitantes de la comuna de Curacaví.

### ESCUELAS DEPORTIVAS.

Escuela Deportiva.	Director.	Funcionamiento.
Escuela Municipal de Fútbol Urbano.	Guillermo Munizaga Barrales	Estadio Olímpico Cuyuncaví.
Escuela Municipal de Fútbol Rural.	Claudio Calderón Salas	Estadio Santa Blanca. Estadio Unión Miraflores.
Escuela Municipal de Fútbol Femenino.	Fabiola Segovia Rojas.	Estadio Olímpico Cuyuncaví.
Escuela Municipal de Basquetbol.	José Díaz Cerda	Gimnasio Municipal Curacaví.
Escuela Municipal de Tae Kwon Do.	Fredy Campos Daroch.	Gimnasio Campos. O.N.G PatherNostrum.
Escuela Municipal de Judo y Tai Chi.	Oscar Castillo Ossandon	Gimnasio Judo Kido.
Escuela Municipal de Ajedrez.	Mario Maturana Muñoz.	Escuela Valle de Puangue. Escuela Eliecer Pérez Vargas. Escuela Cuyuncaví.
Escuela Municipal de Rodeo.	Carlos Villarroel Briceño.	Media Luna Municipal.
Escuela Municipal de Folclor PuelMapu.	Alex Navarro Navarrete.	Pataguilla, Parcela n°68, lote 2, Pataguilla Interior
Escuela Municipal de Folclor Los Huasos del Pajonal.	Héctor Cabrera Barraza.	Sede Social Jorge Montt Escuela Eliecer Pérez Vargas
Escuela Municipal de Fútbol Americano.	Sergio Madariaga Suazo.	Estadio Olímpico Cuyuncaví.
Baile Entretenido	Alejandra Gúmera Contretas	Gimnasio Joaquín Blaya Sede Social Los Conquistadores Colegio Cuyuncaví Colegio Fernando Carvajal Pinto Colegio Eliecer Pérez Vargas

La I. Municipalidad de Curacaví, buscando beneficiar a toda la comunidad adulta y dueña de casa, creo en el año 2013, cuatro nuevos talleres de baile entretenido en sectores rurales de nuestra comuna. Buscando con esto ampliar el alcance de las actividades que el municipio organiza, gestiona y ejecuta. Por lo anterior, es que en la actualidad, el taller de baile entretenido se está desarrollando en los sectores que se detallan a continuación

- *Centro de eventos Joaquin Blaya:*
- *Junta de Vecinos Los Conquistadores:*
- *Colegio Cuyuncaví*
- *Junta de Vecinos Miraflores*
- *Escuela Fernando Carvajal Pinto*



## RESULTADO Y VALORACION.

Generar una llegada apropiada con las instituciones y dirigentes para fomentar una coordinación entre el municipio y las instituciones que ellos dirigen.

Del mismo modo se llevó a cabo con los 23 Monitores de las escuelas deportivas municipales, logrando gestionar de manera eficiente locomoción, colaciones, viajes fuera de la región, pasajes, trofeos y organización de campeonatos en nuestra Comuna para los aproximadamente 700 niños y jóvenes que participan de las distintas disciplinas deportivas impartidas en nuestras Escuelas.

## 1. ACTIVIDADES

### OLIMPIADAS ESCOLARES





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013



### CICLETADA FAMILIAR



### COPA DE LA AMISTAD JUAN OVALLE OVALLE



## ESCUELAS DEPORTIVAS



PANAMERICANO BRASIL 2013







I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013



## OFICINA MUNICIPAL DE LA JUVENTUD

### ACTIVIDADES VARIAS

La celebración del día de la juventud tuvo como finalidad destacar el potencial artístico de la comuna, para lo cual se conto con la presentación de grupos folclóricos, equipos deportivos y bandas locales.



### Celebración del Día Nacional de la Juventud – Arborización (INJUV)

Curacaví fue elegido como sede regional para la celebración del Día Nacional de la Juventud, del INJUV, el cual tuvo como temática un plan de Arborización Nacional por parte de jóvenes voluntarios.



### Postulaciones Becas Preu UC

El Instituto Nacional de la Juventud hizo un llamado a inicios del segundo trimestre del año a postulas a las becas Preu UC, en las cuales solo podían participar alumnos que estuvieran cursando cuarto año de enseñanza media o haber egresado de este nivel en el año 2012. La OMJ tomó la responsabilidad de difundir, y gracias a

la gestión Curacaví obtuvo la mayoría de los beneficiados a nivel regional, beneficio que fue otorgado por el Subdirector Nacional y Director Regional del INJUV.

### **Fondo Amover Chile 2013**

Este fondo de suma a la serie de concursos sociales de acceso público que la administración actual ha presentado a la comunidad. Sobre esta base, la OMJ hizo un llamado a postular a las organizaciones sociales, siendo beneficiado el Centro General de Padres de la Escuela San José Obrero, quienes implementaron un proyecto de intervención Ecológica- Medio ambiental a cargo de jóvenes voluntarios de la comuna.



### **Asesorías y acompañamiento en proceso de postulación de Becas y Créditos para proceso de admisión 2014**

La Oficina Municipal de la Juventud fue en ente municipal dispuesto a acompañar a los jóvenes de la comuna en los procesos que ayudan a obtener las ayudas que da el estado para financiamiento de una carreta en educaciones de educación superior.

### **Entrega de Tarjeta Joven**

La Tarjeta Joven INJUV es un beneficio que obtiene todo joven que tenga entre 15 y 29 años, la cual le permite acceder a distintos beneficios y descuentos en el comercio que cuente con este convenio. Es por eso que la OMJ hizo un arduo proceso de inscripción y entrega de este beneficio a los jóvenes de la comuna.



## PROGRAMA ORQUESTA FILARMÓNICA MUNICIPAL DE CURACAVÍ

En el marco de la promoción de la Cultura y las Artes en la comuna, la I. Municipalidad de Curacaví, dispuso para sus habitantes un Programa de Trabajo denominado Orquesta Filarmónica, la cual busca ser una herramienta de descubrimiento de las Artes Musicales Clásicas entre los niños y jóvenes de la comuna.

El objetivo general es promocionar la Cultura y las Artes, entre los habitantes de la comuna de Curacaví, a través de una Orquesta Filarmónica de la comuna de Curacaví. Los beneficiarios son todos los habitantes de la comuna, jóvenes y niños, que desean participar en la Orquesta Filarmónica.

***Durante el año 2013 en la orquesta participaron aproximadamente 50 alumnos.***

### Actividades 2013

- Realización semanal de Clases a los jóvenes y niños que forman parte de la Orquesta Filarmónica, de forma grupal e individual.
- Cuenta Pública 2012 (Abril de 2013)
- Concierto Aniversario (Agosto 2013)
- Concierto Navidad (Diciembre de 2013)
- Encuentro de Orquestas en San Pedro de Melipilla (Noviembre de 2013)
- Concierto Día del Patrimonio (Junio 2013)
- Fiesta medieval en Curacaví y María Pinto
- Licenciatura Liceo Presidente Balmaceda



## OFICINA DE VIVIENDA ENTIDAD PATROCINANTE (EP) Y PRESTADORA DE SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (PSAT)

### Subsidios Adjudicados

- Entrega de Subsidios Habitacionales de 227 Viviendas Sociales - Modalidad de Construcción en Nuevos Terrenos – Zona Urbana – Fondo Solidario de Elección de Vivienda - Proyecto Valle de Los Sueños – con Tramitación de Subsidios de Aumento de Presupuesto solicitado al MINVU
- Tramitación y Adjudicación de Subsidios de Aumento de Presupuesto solicitado al MINVU de 53 Viviendas Sociales – Modalidad de Construcción Sitio Propio – Zona Rural – Proyecto Ruralia – En Proceso de Licitación de Empresa Constructora
- 137 Familias postuladas individualmente a D.S. 01, 24 Familias adjudicadas con el Subsidio Habitacional.
- 32 Viviendas Sociales - Modalidad de Construcción en Nuevos Terrenos – Zona Urbana – Fondo Solidario de Elección de Vivienda - Proyecto Esmeralda – Con Subsidios Adjudicados – Espera Inicio de Obras.



**PROGRAMA VERANO ENTRETENIDO PARA LOS ESTUDIANTES DE CURACAVÍ, CON SUS PADRES, APODERADOS Y AMISTADES, EN EL BALNEARIO MUNICIPAL EL QUISCO**

Durante el año 2011, el municipio contribuyó al mejoramiento del bienestar de los habitantes de la comuna, implementando acciones concretas de recreación en el verano, destinadas a aquellas familias de escasos recursos, que no cuenten con los medios necesarios para realizar viajes al litoral central, específicamente a El Quisco.

El Programa contempló la realización de viajes diarios (lunes a sábado), a la comuna El Quisco, específicamente a un terreno perteneciente a la I. Municipalidad de Curacaví, con la finalidad de que tanto niños pertenecientes a algún establecimiento educacional, apoderados y amistades de todas las edades, pudieran disfrutar de esta instancia de recreación.

**Durante el año 2013, en los meses de enero y febrero, 15.584 personas participaron de los viajes al balneario municipal en El Quisco.**



## CENTRO DE ATENCION VETERINARIA CURACAVI UNIVERSIDAD IBEROAMERICANA DE CIENCIAS Y TECNOLOGIA

El centro de atención veterinaria de la comuna de Curacaví de la universidad iberoamericana de ciencias y tecnología, brinda un servicio médico veterinario de calidad, para el nivel de centro primario, accesible por su bajo costo para todo propietario de animales (Caninos y Felinos) y residentes de la comuna, como así también ofrecer atención gratuita a familias vulnerables de la comuna de Curacaví.

Los servicios gratuitos son los siguientes:

- Esterilizaciones
- Consulta

### SERVICIOS GRATUITOS AÑO 2013

PROCEDIMIENTO	Nº	VALORIZADO
ESTERILIZACION	65	520.000
CONSULTAS	13	119.800
TOTAL	78	639.800





## CONVENIO MUNICIPAL, ONG ODONTOLOGIA SOLIDARIA Y HOSPITAL DE CURACAVI

Durante el año 2013, se firmó un convenio con la ONG Odontología Solidaria que consiste en dar atención odontológica a las personas de Curacaví. Se trabajó tanto en el sector urbano como en el rural, los días jueves. En el 2013, se atendieron a 165 pacientes, con un promedio de 28 pacientes diarios.

El costo asociado a los tratamientos realizados durante el 2013 fue de \$91.038.426

El valor promedio de tratamiento por paciente durante el 2013 fue de \$551.748

El valor real que canceló cada paciente fue de \$20.000 en el caso de prótesis, y en los demás casos fue totalmente gratuito.

Aporte municipal	2.300.000
Aporte de probados	4.000.000
Aporte de ONG	84.738.429



## SALA CUNA Y JARDIN INFANTIL POLILLITA

La sala cuna y jardín Infantil Polillita inicio sus funciones en el mes de abril del año 2008, solo con los niveles de sala cuna menor y sala cuna mayor, con un total de 52 niños/as y 6 técnicos, lo que fue aumentando de acuerdo a la necesidad de la comuna. En el año 2013 contamos con 4 niveles de atención:

Niveles de Atención	Edad	Capacidad	Matricula	Lista de Espera
Sala cuna menor	3 meses a 1 año	20	20	
Sala cuna mayor	1 año 1 mes a 2 años	20	20	2
Medio Menor	2 años 1 mes a 3 años	32	33	6
Medio Mayor	3 años a 3 años 11 meses	32	34	5

### Desarrollo del Proyecto con los niños/as



### Ceremonia de Cierre del Proyecto: "Cultivando mi creatividad, aprendo a cuidar mi cuerpo".







I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

**Un lineamiento importante para el desarrollo integral del niño/a, Celebración de la Alimentación Saludable:  
"Compartiendo un rico tuti fruti"**



**Reparación de muro posterior del establecimiento.**

**Año 2012.**



**Año 2013.**



**Salida Pedagógica con niños, niñas y apoderados: Granja Educativa.**



*En el trabajo con la Comunidad, un importante aporte fue el nexo que se logro con el cuenta cuento de la biblioteca Municipal de Curacaví.*



## SALA CUNA Y JARDIN INFANTIL JOAQUIN BLAYA

La Sala Cuna y Jardín Infantil Joaquín Blaya, es un establecimiento de modalidad Vía Transferencia de Fondos entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Ilustre Municipalidad de Curacaví, perteneciente al Departamento de Desarrollo Comunitario Dideco, departamento dirigido por Carlos Vásquez Álvarez, la entidad que recibe los fondos es la Ilustre Municipalidad, como alcalde a don Juan Pablo Barros Basso, El establecimiento comenzó su funcionamiento el día 29 de agosto del año 2010, siendo inaugurado oficialmente el día 15 de septiembre de dicho año, el establecimiento tiene la capacidad de atención de 92 niños y niñas, distribuidos desde el nivel sala cuna menor, sala cuna mayor, nivel medio menor, nivel medio mayor.

Los beneficiarios directos son niños y niñas desde los tres meses a tres años once meses de edad, hijos de madres que trabajan, estudian o buscan trabajo.

Estos niños y niñas están distribuidos, en grupos etarios desde el nivel sala cuna a nivel medio mayor.

Sala Cuna Menor: tiene 14 cupos, desde tres meses a un año.

Sala cuna mayor: 14 cupos, desde uno a dos años.

Nivel medio menor 32 cupos, desde dos a tres años.

Nivel medio mayor 32 cupos, desde tres años a tres años once meses.





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013



## SALA CUNA Y JARDÍN INFANTIL LAS ARAUCARIAS

Sala Cuna y Jardín Infantil “Las Araucarias” inicia sus actividades el día 29 de Agosto del 2010 para recibir a los niños y niñas de la comuna, que se encuentran en edad preescolar y en situación de vulnerabilidad social.

Sala Cuna y Jardín Infantil “Las Araucarias” inicia sus actividades el día 29 de Agosto del 2010 para recibir a los niños y niñas de la comuna, que se encuentran en edad preescolar y en situación de vulnerabilidad social.

Durante el año 2013 se realizaron distintas actividades extra programáticas tales como:

- ✓ La visita de una delegación se CONAF junto a FORESTIN quien presento una actividad en la cual se les da a conocer a los niños y niñas de nuestro jardín las consecuencias de los incendios forestales y como evitarlos, nos regalo arboles nativos los cuales fueron plantado junto a ellos.
- ✓ Visita de Carabineros al establecimiento se les regalo una torta por su nuevo aniversario junto con un acto dedicado a ellos.
- ✓ Visita al Zoológico con los niveles medios y sus apoderados.
- ✓ Visita a los distintos medios de comunicación de la comuna.
- ✓ Realización de mural con tapas de bebidas desechables.
- ✓ Fiesta y actividades extra programáticas para el aniversario del jardín junto a la comunidad y las familias.
- ✓ Desfile 18 de septiembre todo el personal junto a una comitiva de niños, niñas y apoderados.

Con la subvención

- Compra de material didáctico específico para cada sala y juegos de patio
- Compra de material de oficina
- Compra de material de construcción para mejoras en el establecimiento.

- ✓ Capacitación con especialista de discapacidad de la municipalidad al personal del establecimiento a petición de la directora.
- ✓ Realización de campaña de flúor para los niños y niñas mayores de 2 años de parte de la dentista del Hospital de Curacaví
- ✓ Postulación y luego entrega del beneficio de:
  - Silla de comer a Maximiliano Castillo gracias al programa CHILE CRECE CONTIGO
  - Equipamiento de camas a los menores; Julián Seares Gatica , Antonella Constanza Mauna González, Nicole Moyano Mancilla gracias al programa CHILE CRECE CONTIGO (05/06/2013)
  - Juegos de estimulación a los menores; Amaia Lopez, Escarlet Molina, Darlyng Villalobos gracias al programa CHILE CRECE CONTIGO (23/12/2013)
- ✓ Se organizó y se sacó la personalidad jurídica del centro general de padres y apoderados, con la cual se postuló a un Proyecto FOSIS el que se adjudicó por un monto de \$1.800.000.- y se implementó “La biblioteca de los sueños” el que tiene como objetivo principal fomentar la lectoescritura. Con este dinero se compraron libros, cuentos, fábulas, mobiliario, alfombra, cojines, proyector, cortinas, una campana, entre otros.
- ✓ Se realizó la ceremonia de egreso del nivel medio mayor.

En la actualidad nuestra Sala Cuna y Jardín Infantil cuenta con su capacidad completa de 104 párvulos, contamos además con un personal de calidad; liderado por su Directora y Educ. Párvulos M<sup>a</sup> Cecilia Atenas, 4 Educadoras Pedagógicas: Rosa Peralta – Natalie González - Elizabeth Reyes – Belén Rojas, 10 Técnicas en Atención de Párvulos: Constanza Parada - Olga Jara - Rosa Escobar - Damaris Abrigo - María Puga – Tamara Aravena - Rita Reyes – María Donoso – Paulina Díaz - Sandra Carvajal, 2 Auxiliares de Servicios Menores: Celia Morales – Macarena Ulloa y 3 Manipuladoras de Alimentos de la empresa Hendaya.





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013



## BIBLIOTECA MUNICIPAL

La Biblioteca Pública Municipal de Curacaví, es un Centro Local de Información de la comuna, que facilita a sus usuarios toda clase de conocimientos e información y además ofrece servicios que se prestan sobre la base de igualdad de acceso para todas las personas, sin tener en cuenta su edad, raza, orientación sexual, religión, nacionalidad, idioma o condición social.

### Programa Automatización.

Préstamos y renovación en la colección Bibliográfica	2015
Atención consulta en sala	2794
Itemización ejemplares DIBAM	330
Ejemplares Consejo de la Cultura y las Artes	419
Ejemplares Donación de particulares	190
Nuevos	83
Usuarios vigentes	1643

### Programa Biblioredes.

Registro RU (usuarios programa)	150
Sesiones de usuarios	1050
Cupos de Capacitación alfabetización digital básica	90
Cupos de Capacitación avanzada	42
Contenidos Web Cultura Local	2

## **La Hora del Cuento**

Las sesiones se desarrollaron en:

5 Colegios	15 cursos
4 Jardines infantiles	3 niveles
Biblioteca Pública	3 intervenciones
Taller de reciclaje Challaco	1 intervención
<b>TOTAL</b>	<b>721 participantes.</b>

## **Taller de Tejido a crochet.**

Técnicas básicas e intermedias en esta disciplina

Desarrollado de Julio a Diciembre, 3 exposiciones 20 participantes.

## **Celebraciones y actividades.**

### ***Día de la mujer***

- Exposición 150 participante.

### ***Día del Libro y del Derecho de Autor.***

- Exposición 90 participantes.

### ***Día de la madre***

- Concurso “Cartas a mi madre” 90 participantes.

### ***Día del niño***

- Actividad recreativa Cultural: 100 participantes.

### **Navidad**

- Diseño y confección de tarjetas navideñas 150 participantes.





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

## **Programa Automatización.**



## **Biblioredes.**



# DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

### TRAMITACION AÑO 2013.-

CARPETAS	N°
Ingresos de expedientes para la obtención de permisos de construcción, subdivisiones y fusiones	320

### PERMISOS OTORGADOS DURANTE EL AÑO 2013:

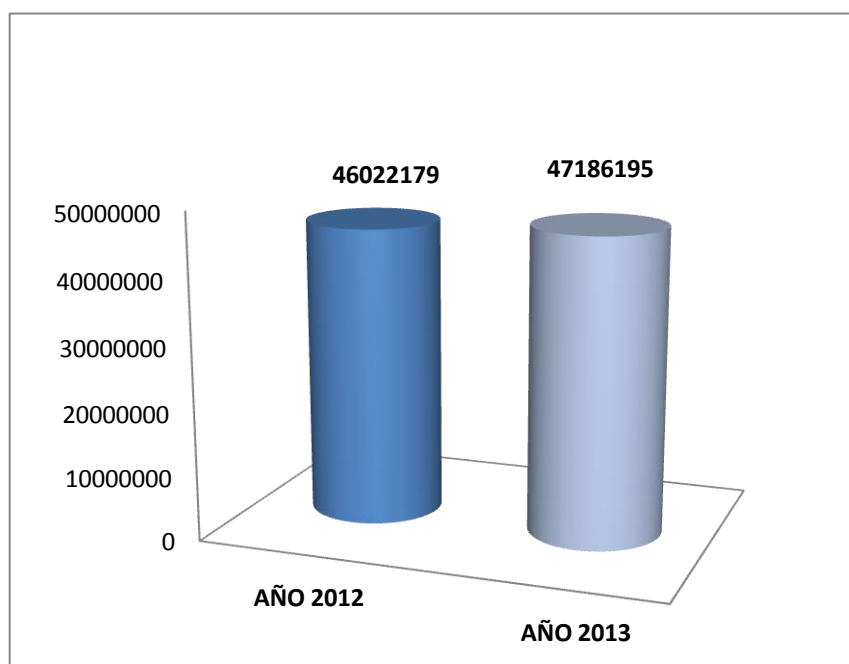
CARPETAS	N°
Permisos de edificación, obra nueva y regularización	245
Obras menores	28
Recepciones finales	94

CARPETAS	N°
Autorizaciones otorgadas durante el año	35

TIPO DE CERTIFICADOS	N°
Numero	414
Línea e informe previos	357
No expropiación	427
Fuera de radio urbano	15
Urbanización	4

ITEM DERECHOS	MONTO \$
Derechos de constr. Regularización y obras menores	35.910.249
Derecho de subdivisión	9.560.016
Certificado varios	1.715.930
<b>TOTAL</b>	<b>47.186.195</b>

**Cuadro comparativo 2012 - 2013 en cuanto a ingresos por derecho a urbanización y construcción**



En comparación con el año anterior, podemos decir que los ingresos subieron en un 2% aprox. Y esto lo podemos relacionar, con el hecho de no haber contado con inspección para poder fiscalizar todas las situaciones irregulares de la comuna.

### PROYECTOS PMU EJECUTADOS EL 2013

NOMBRE DEL PROYECTO	SITUACION ACTUAL
Construcción de tres multicanchas con iluminación sector sur poniente: villa puangue, villa esperanza, villa el faldeo.	En proceso de recepción provisoria
Reposición de paraderos urbanos avenida O'Higgins (15)	Obra con RP
Construcción con tres multicanchas con iluminación sector sur oriente: padre hurtado, san pedro, villa lo prado.	Obra con RP
Construcción de Multicancha con Iluminación Pobl. Challaco	En proceso de recepción provisoria
Construcción de mallas a tierra e instalación de punto de red en dependencias municipales	Terminado
Construcciones de veredas en distinto sectores de la comuna	Terminada
Habilitación de nuestras oficinas Dom	Listo

### PROYECTOS PAVIMENTACION

NOMBRE DEL PROYECTO	SITUACION ACTUAL
CONSTRUCCION PAVIMENTACION PJE ISABEL RIQUELME SUR	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE CHALLIPITAI	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE FRANCISCO ANTONIO ENCINA	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE JAVIERACARRERA	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE JUAN PASTENE	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE LIDIA SILVA MC VEY	OBRA TERMINADA CON RF





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE LOS LINGUES ORIENTE	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION CALLE MERCEDES SILVA MORENO	OBRA TERMINADA CON RF
CONSTRUCCION PAVIMENTACION LO AGUILA	OBRA TERMINADA CON RF

#### PAVIMENTOS RURALES

Callejón 1 de pataguilla interior	Terminado
Callejón 2 de pataguilla interior	Terminado
Callejón santa blanca de unión chilena	Terminado
Callejón el molino de unión chilena	Terminado
Callejón san pastor	Terminado
Callejón lolenco	Terminado
Callejón santa Rita	Terminado
Callejón lo Alvarado	Terminado
Pavimentación camino cuesta lo prado desde cancha lo prado hasta inicio de la cuesta del mismo nombre	Terminado

#### CONSTRUCCIONES 2013

Colocación pasarela en puente estero Cuyuncavi con Javiera Carrera	Terminado
Colocación pasarela estero Cuyuncavi con	Terminado
Enrocado estero pangue entre badén lo águila y badén las rosas	Terminado
Construcción – continuación caletera sur entre planta aguas andinas y badén las rosas con puente sobre estero Cuyuncavi	Terminado
Construcción y ampliación agua potable rural APR Las Rosas – Lo Águila	Terminado
Construcción de losa en calle Manuel Larraín con Jorge Montt.	Terminado
Instalación de paraderos en lo Alvarado y 3 paraderos en unión chilena.	Terminado
Construcción sede social villorrio San Joaquín	Terminado



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

### FISCALIZACIONES EN CONSTRUCCIONES

- Don Ambrosio O'Higgins
- Villa Paulita
- San Expedito
- Asesoramiento permanente al departamento de vivienda municipal, para la concreción de proyectos habitacionales (valle los sueños, esmeralda, el canelo, etc)
- Construcción escenario fiesta de la chicha.

### PROYECTOS PMB APROBADOS 2013:

NOMBRE DEL PROYECTO	SITUACION ACTUAL
ALCANTARILLADO RURAL SECTOR MIRAFLORES	CON LA RESOLUCION DEL SESMA APROBADA
ALCANTARRILLADO PANGUILES NORTE	APROBADO
EJECUCION SECTOR FRANCISCO JOFRE	APROBADO
MEJORAMIENTO PTAS SECTOR RURAL CERRILLOS PATAGUILLA	APROBADO

### PROYECTOS EDUCACION 2013:

ESTABLECIMIENTO	PROYECTOS POSTULADOS MODALIDAD	NOMBRE PROYECTO	SITUACION ACTUAL
FERNANDO CARVAJAL PINTO	FAGEM	MAJORAMIENTO ELECTRICO Y OBRA DE INFRAESTRUCTURA	EN PROCESO DE RP
VALLE DE PUANGE	FAGEM	AUMENTO POTENCIA ELECTRICA	EN PORCESO DE RP
HERIBERTO ERLWEIN	MIE	REPOSICION BAÑO ALUMNOS ESCUELA HERIBERTO ERLWEIN	OBRA CON RP



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

ELICER PEREZ VARGAS		PLANTA DE TRATAMIENTO DE ESCUELA ELICER PEREZ VARGA	EJECUTADO
LICEO PRESIDENTE BALMACEDA		CAMBIO DE PUERTAS EN EL LICEO PRESIDENTE BALMACEDA	EJECUTADO

#### FOTOS DE ALGUNOS PROYECTOS





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013



# DIRECCIÓN DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO



Es una Unidad Asesora y Operativa que tiene por objeto servir a la Comunidad en el otorgamiento de Licencias de Conducir, Permisos de Circulación, colocación y mantención de señalizaciones de tránsito, optimización de los recursos para la mejor utilización de las vías públicas y la seguridad de peatones, proponer las medidas conducentes a su mejoramiento y aplicar las normas de la Ley N° 18.290, Ley de Tránsito, sus modificaciones posteriores y toda otra norma legal y reglamentaria, relacionadas con las materias de tránsito y transporte público. Es también una Unidad resolutive en las materias que la Ley entregue exclusivamente a su competencia y decisión.

- **Otorgar y renovar licencias para conducir vehículos.**

Item	Cantidad AÑO 2013	Monto
Control de Licencias de Conducir	1.075	\$10.827.555.-
Extensiones de Licencias de Conducir	368	\$4.106.135.-
Cambio de Domicilio	479	\$1.929.723.-
Duplicado de Licencias de Conducir	160	\$1.611.407.-
1era Licencias de Conducir	465	\$7.700.400.-
Facsímiles	1.572	\$1.760.640.-
Libros Clase B	62	\$ 241.000.-
<b>TOTAL LICENCIAS DE CONDUCIR</b>		<b>\$28.176.860.-</b>

**Otros.**

Ítem	Monto
Autorización de Traslado	\$1.512.690.-
Certificados varios	\$ 132.970.-
Empadronamientos	\$ 160.871.-
Sellos Verdes	\$ 201.301.-
Transferencia de Vehículos	\$24.945.401.-
<b>TOTAL ITEM VARIOS</b>	<b>\$26.953.233.-</b>

- **Otorgar Permisos de Circulación.**

*DURANTE EL AÑO 2013 SE OTORGARON **10.007** PERMISOS DE CIRCULACIÓN, POR UN MONTO TOTAL DE \$428.901.712.-*



# **DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**

## Balance Ejecución Presupuestaria y Estado Financiero

### Ejecución Presupuestaria de Ingresos:

El Presupuesto Municipal de ingresos ejecutado durante el 2013 alcanzó los M\$ 3.956.701.- siendo superior al año anterior en un 14.68 %.

El presupuesto inicial para el año 2013 y que fue aprobado en Diciembre del año 2012 fue de **M\$ 3.450.000.-** El 31 de diciembre del 2013 se cerró el año con un total percibido de **M\$ 3.956.701.-** La diferencia de M\$ 506.701.- que se produce entre lo percibido y el presupuesto aprobado en el año 2013, este aumento se produce en gran parte por el aumento en las remesas por concepto de F.C.M.

### Origen de los Recursos

Los recursos que permiten al Municipio financiar las diferentes acciones y programas en beneficio de la comunidad de Curacaví, están dados principalmente por los ingresos provenientes de la Participación del Fondo Común Municipal, Multas y Sanciones Pecuniarias, Permisos de Circulación, Patentes Municipales e Impuesto Territorial, los cuales en conjunto representan un 81.2 % de la totalidad de los ingresos.

En el análisis por Ítems de ingresos se registra el siguiente detalle:

INGRESOS MUNICIPALES	(M\$)	%
Patentes Municipales y Tasas por Derechos	324.573	8.2 %
Permisos y Licencias	425.914	10.8 %
Participación Impuesto Territorial	260.122	6.6 %
Transferencias a Otras Entidades Publicas	101.806	2.6 %
Venta de Bienes	53.155	1.2 %
Venta de Servicios	23.546	0.6 %
Recuperación y Reembolsos	35.244	0.9 %
Multas y Sanciones Pecuniarias	474.331	12 %
Participación del Fondo Común	1.620.823	41 %
Fondos de Terceros	2.329	0.1 %
Otros	72.131	1.8 %
Venta de Activo no Financiero	7.165	0.2 %
Ingresos Por percibir	8.486	0.2 %
Transferencias a Otras Entidades Publicas	397.693	10 %
Saldo Inicial de Caja	149.384	3.8 %
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>3.956.701</b>	<b>100 %</b>

## Destino de los Recursos

En relación a los gastos se puede señalar que los principales desembolsos se producen en los siguientes ítems: el gasto en personal, bienes y servicios de consumo, transferencias a otras entidades públicas y transferencias al sector privado.

Dentro del Subtitulo Bienes y Servicios se incluye la asignación Electricidad la que representa el 66,28 % del total del gasto del ítem.

Del total de la asignación Transferencia a Otras Entidades Públicas, el 60.27 % lo representan los aportes al área educación.

EGRESOS MUNICIPALES	(M\$)	%
Gastos en Personal	1.305.266	36 %
Bienes y Servicios de Consumo	917.916	25 %
Prestaciones Sociales	0	0.0 %
Transferencias al Sector Privado		
Transferencias a Otras Entidades Publicas	873.516	24 %
Otros Gastos Corrientes	1.590	0.1 %
Adquisición de Activos	36.164	1 %
Iniciativas de Inversión	389.057	10 %
Servicio a la Deuda	152.375	4 %
Saldo Final de Caja	0	0.0 %
<b>TOTAL EGRESOS</b>	<b>3.675.884</b>	<b>100 %</b>



**GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS INGRESOS  
PERCIBIDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013  
(M\$)**

CONCEPTO	PRESUPUESTO VIGENTE	INGRESO PERCIBIDO	AVANCE %
Tributo sobre el uso de bienes y servicios	1.084.000	1.010.609	93.2 %
Transferencias Corrientes	83.763	101.806	122 %
Rentas de la Propiedad			
Ingresos de Operación	130.000	76.701	59 %
Otros Ingresos Corrientes	2.194.389	2.204.859	101 %
Venta de Activos no Financieros	7.165	7.164	100 %
Recuperación de Prestamos	10.000	8.456	85 %
Transferencias para Gastos	530.661	397.693	75 %
Saldo Inicial de Caja	149.384	149.384	100 %
<b>TOTALES</b>	<b>4.241.138</b>	<b>3.956.701</b>	<b>93.29 %</b>

Del análisis anterior se observa en el sub titulo Otros ingresos corrientes, que se encuentra la principal fuente de ingresos del municipio que es la Participación Fondo Común Municipal, con una participación del 55 % sobre el total percibido en el año 2013. Le siguen en importancia las Multas y Sanciones Pecuniarias, manteniéndose en un 11.33 % del presupuesto total anual.

**PASIVOS DEL ÁREA MUNICIPAL  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

CODIGO CUENTA	DENOMINACIÓN	POR PAGAR A LA FECHA
215-21-04-004-002-000	Servicios Comunitarios	1.042.750
215-22-04-001-001-000	Materiales de Oficina Gestión Interna	440.300
215-22-04-011-001-000	Repuestos y Accesorios para Mantenimiento y Reparaciones de Vehículos A.G. Interna	255.921
215-22-04-013-001-000	Equipos Menores A. G. Interna	88.536
215-22-04-999-002-000	Otros Materiales de Uso o Consumo A. G. Ss. a la Comunidad	34.058
215-22-05-007-001-000	Acceso a Internet A. G. Interna	283.943
215-22-06-001-001-000	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones A. G. Interna	477.848



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

215-22-06-007-001-000	Mantenimiento y Reparación de Equipos Informáticos A. G. Interna	82.018
215-22-08-004-001-000	Servicios de Mantención de Alumbrado Público A. G. Ss. Comunitarios	9.064.973
215-22-08-007-001-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes Gestión Interna	6.198.600
215-22-09-005-001-000	Arriendo de Máquinas y Equipos Gestión Interna	404.600
215-22-09-006-001-000	Arriendo de Equipos Informáticos A. G. Interna	400.979
215-22-11-003-001-000	Servicios Informáticos A. G. Interna	1.428.000
215-22-12-002-001-000	Gastos Menores A. G. Interna	1.980.180
215-22-12-002-006-000	Gastos Menores A.G. Programas Culturales	200.000
215-24-01-006-012-000	Taller de Mujeres en Progreso	25.000
215-24-01-006-025-000	Club Deportivo Villa el Sol	1.500.000
215-24-01-006-060-000	JJ.VV. Ambrosio O Higgins	100.000
215-24-01-006-078-000	Junta de Vecinos Antequiles Bustamante	100.000
215-24-01-006-082-000	Amigos y Apoderados Orquesta Filarmónica de Curacaví	100.000
215-24-01-006-119-000	Grupo Folclórico Petronila Orellana	400.000
215-24-01-008-005-000	Premios y Otros Programas Deportivos	39.200
215-24-03-080-001-000	A la Asociación Chilena de Municipalidades A. G. Progr. Sociales	2.194.240
215-26-01-001-000-000	Devoluciones A. G. Interna	15.235
215-29-06-001-001-000	Equipos Computacionales y Periféricos A. G. Interna	215.519
215-31-01-002-005-000	Estudio Postulación a Diseño Saneami. Sanit. S/ Las Pataguillas	4.000.000
215-31-02-004-058-000	Construcción de tres Multicanchas con Iluminación Sector Sur - Poniente Urbano	762.222
215-31-02-004-065-000	PMU IRAL Sda. Cuota 2012- Constr. de Multicancha con Iluminación Población Challaco	820.433
215-31-02-006-001-000	Equipos - Proyecto 'Apoyo Tecnológico'	26.299.000
215-34-07-022-002-000	Deuda Flotante de Bs y Ss de Consumo - A.G. Servicios Comunitarios	65.208.621
<b>TOTAL</b>		<b>122.804.176</b>

Los Ingresos del Departamento de Educación en el año 2013, ascendieron a \$ 2.937.888.036, que se desglosan de la siguiente manera:

Denominación	Ppto. Vigente	Devengado acumulado	Percibido acumulado	% de Cumplimiento
Transferencias Corrientes	2,615,681,138	2,745,401,540	2,745,401,540	105
Otros Ingresos Corrientes	86,650,000	95,947,856	95,947,856	111
Transferencias para Gastos de Capital	26,000,000	24,392,271	24,392,271	94
Saldo inicial de caja	72,146,369	72,146,369	72,146,369	100
<b>Total</b>	<b>2,800,477,507</b>	<b>2,937,888,036</b>	<b>2,937,888,036</b>	<b>105</b>

Los gastos obligados del Departamento de Educación en el año 2013, ascendieron a \$ 2624.101.343, que se desglosan de la siguiente manera:

Denominación	Ppto. Vigente \$	Obligado Acumulado \$	Pagado Acumulado \$	% de Cumplimiento
C x P Gastos en Personal	2,337,055,758	2,326,046,003	2,315,218,165	100
C x P Bienes y Servicios de Consumo	377,997,817	233,205,071	188,660,623	62
C x P Prestaciones de Seguridad Social	51,131,932	42,537,528	42,537,528	83
C x P Otros Gastos Corrientes	16,749,000	15,243,303	15,243,303	91
C x P Adquisición de Activos no Financieros	10,473,000			0
C x P Servicio de la Deuda	7,070,000	7,069,438	6,909,846	100
<b>Total</b>	<b>2,800,477,507</b>	<b>2,624,101,343</b>	<b>2,568,569,465</b>	<b>94</b>

Los Cuentas pendientes de pago al 31 de diciembre del 2013, del Departamento de Educación ascendieron a \$ 17.921.277, que se desglosan de la siguiente manera:

Código Cuenta	Denominación	Detalle	Por pagar al 31/12/2013
215-21-01-000-000-000	Personal de Planta	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	5,298,010
215-21-02-000-000-000	Personal a Contrata	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	2,601,113
215-21-03-000-000-000	Otras Remuneraciones	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, horas extraordinarias pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	2,928,715
215-22-04-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	compra de placas de Inventario, Materiales de Aseo y Repuestos de vehículos por mantenencias efectuadas en el mes de Diciembre 2013	535,080
215-22-05-000-000-000	Servicios Básicos	pago mes de diciembre agua escuela Eliecer Pérez, compra de cargas de gas para oficinas Daem y Escuela Heriberto Erlwein en Diciembre 2013	173,331
215-22-06-000-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	Reparación Alternador vehículo placa TY-6441 y reparaciones varias por mantenencias a los vehículos del transporte escolar	2,278,522
215-22-08-000-000-000	Servicios Generales	Fumigación de los colegios San José Obrero, valle de Puangue y Liceo P. Balmaceda	396,270
215-22-10-000-000-000	Servicios Financieros y de Seguros	Cuotas de seguros mes de Noviembre y Diciembre 2013	2,600,648
215-22-11-000-000-000	Servicios Técnicos y Profesionales	Contrato plataforma Escolar Dictus mes de Diciembre, software remuneraciones Daem meses Oct, nov., y Dic.2013	1,015,526
215-34-07-000-000-000	Deuda Flotante	Rembolsos por gastos de movilización del Director Daem. Luis Salinas Días.	94,062
<b>TOTAL</b>			<b>17,921,277</b>

## DEPARTAMENTO DE PERSONAL

La Planta de la I. Municipalidad de Curacaví está provista de 68 funcionarios, de los cuales:

• 54 funcionarios de Planta
• 14 funcionarios a Contrata

- Además, el municipio consta de un médico contratado bajo la modalidad Código del Trabajo, el cual ejerce en la Dirección de Tránsito y Transporte Público.

De los cursos y capacitaciones a los funcionarios, se detalla lo siguiente:

- Jornada de Capacitación en Atención de Público: Asistieron a lo menos dos funcionarios por dirección el cual fue realizado en Las Cruces, los días 11 y 12 de diciembre del 2013

Curso desarrollado en dos versiones en las cuales se realizaron:

- Actividades intelectuales orientadas a mejorar la comprensión, coordinación, empatía, comunicación, confianza y trabajo en equipo.
- Actividades físicas, vinculadas al baile entretenido y motivador, a juegos entretenidos y a los masajes de relajación.
- Comunicación Interpersonal y Manejo del Estrés Laboral.
- Programa Mejoramiento Urbano:

El Municipio trabajó con Programas de Mejoramiento Urbano, en los cuales trabajaron aproximadamente en promedio 23 personas mensuales contratadas bajo la modalidad Código del Trabajo, cabe mencionar que estos programas tienen como finalidad absorber mano de obra cesante en la comuna.

## OFICINA DE ASEO DOMICILIARIO

### ASPECTOS RELEVANTES AÑO 2013

USUARIOS PERIODO JULIO 2012 a JUNIO 2013

URBANOS ENROLADOS	4138
LOCALES COMERCIALES	600
RURALES INSCRITOS	1700
<b>TOTAL USUARIOS</b>	<b>6438</b>

### ORDENANZA:

#### EXENCIONES TOTALES DE LA TARIFA DE ASEO

Usuarios del sector urbano y rural son beneficiarios cada año, si presentan los siguientes requisitos:

- Art 18 letra a) Propiedades con avalúo fiscal hasta 225 UTM
- Art 18 letra b) Usuarios con puntaje de FPS hasta 8500 puntos y
- Art 18 letra c) Usuarios que padezcan alguna enfermedad crónica diagnosticada por el médico tratante.

#### EXENCIONES PARCIALES DE LA TARIFA DE ASEO

- Art 19 letra a) Propiedades con avalúo fiscal entre 226 UTM a 250 UTM.
- ART 19 letra b) Usuarios con puntaje de FPS entre 8501 puntos y 11.734 puntos.

#### RECOLECCION DE BASURA

En relación a los Residuos Sólidos Domiciliarios (basura) entregada a KDM, la empresa donde se entrega la basura de la comuna entre el periodo julio 2012 y junio 2013 (periodos establecidos por Ley para el cálculo de la tarifa). Se entregaron 671,77 toneladas de promedio mensual, originando un total anual de 8.061.35 toneladas.



## INGRESOS

En proporción a los ingresos obtenidos por el servicio de recolección de Residuos Sólidos Domiciliarios durante el año 2013.

INCLUIDO EN EL IMPUESTO TERRITORIAL	9.783.225.-
INCLUIDO EN PATENTES COMERCIALES	21.642.384.-
COBRO DIRECTO URBANO Y RURAL	30.381.844.-
<b>TOTAL</b>	<b>\$61.807.453.-</b>

## CEMENTERIO MUNICIPAL

- ❖ El Cementerio Municipal de Curacaví, depende de la Dirección de Administración y Finanzas de la I. Municipalidad de Curacaví.

Los ingresos percibidos por el Cementerio Municipal, el año 2013, son los siguientes:

- Por concepto de Servicios en el Cementerio Municipal, durante el año 2013, ingreso;

Servicios Cementerio	INGRESO
Servicio de Mantención Tierra	<b>53.571.094</b>
Servicio de Mantención nicho	<b>56.011.610</b>
Servicio de Sepultación	<b>1.377.634</b>

- Por concepto de Derecho de Construcción en el Cementerio Municipal, ingreso;

Derecho de Construcción	1.146.750
-------------------------	-----------

- Por concepto de arriendo de nichos en el Cementerio municipal, se obtuvieron los siguientes ingresos;

Arriendo de nicho 1º y 3º corrida	<b>7.387.951</b>
Arriendo de nicho 2º corrida	<b>4.363.295</b>
Arriendo de nicho 4º corrida	<b>1.581.168</b>

- Por concepto de Venta de terrenos destinados a la construcción de sepulturas familiares, sepulturas en tierra de adulto y párvulo, durante el año 2013, el Cementerio municipal ingreso;

<b>Venta de terrenos</b>	<b>39.859.094</b>
--------------------------	-------------------

- Entre el 1º de Enero y el 31º de Diciembre de 2013, se otorgaron 171 Autorizaciones de Sepultaciones.

## PATENTES COMERCIALES

Patentes Municipales enroladas en el Municipio durante el año 2013 fueron las siguientes

Patentes Municipales Enroladas (registradas) año 2013	1178
Patentes Municipales Enroladas (registradas) Año 2012	859
Total ingresos año 2013	\$94.883.137

ACTIVIDAD	Nº DE PATENTES	MONTO \$
<b>Industriales</b>	<b>62</b>	<b>16.045.567</b>
<b>Comerciales</b>	<b>803</b>	<b>59.749.087</b>
<b>Profesionales</b>	<b>47</b>	<b>942.561</b>
<b>Alcoholes</b>	<b>200</b>	<b>15.671.710</b>
<b>Ferias Libres</b>	<b>11</b>	<b>949.464</b>
<b>Persa</b>	<b>32</b>	<b>609.593</b>
<b>Ambulantes</b>	<b>12</b>	<b>240.756</b>
<b>Kioscos</b>	<b>11</b>	<b>674.561</b>
<b>Total</b>	<b>1178</b>	<b>\$94.883.137</b>

## TESORERÍA

Dentro de sus funciones esta el conservar y custodiar los fondos recaudados, las especies valoradas y demás valores municipales, efectuar pagos de obligaciones municipales y depositar en cuentas corrientes autorizadas del banco respectivo los fondos recaudados.

Sigue en funcionamiento el Convenio, sobre la incorporación TICS entre la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativa, con la Municipalidad, según Decreto N° 2895, lo que implica principalmente poner a disposición una plataforma Web, que permita ofrecer la posibilidad de pagos electrónicos y asegurar la debida capacitación en la materia:

- *PERMISOS DE CIRCULACION*
- *REGISTRO DE MULTAS DE TRANSITO NO PAGADAS*

Seguimos siendo el punto central de ventas de bonos FONASA, mediante huella digital, a pesar de que ya no somos los únicos, a favor de nuestra comunidad, se habilitaron otros centros: IPS y otro en Centro Médico.

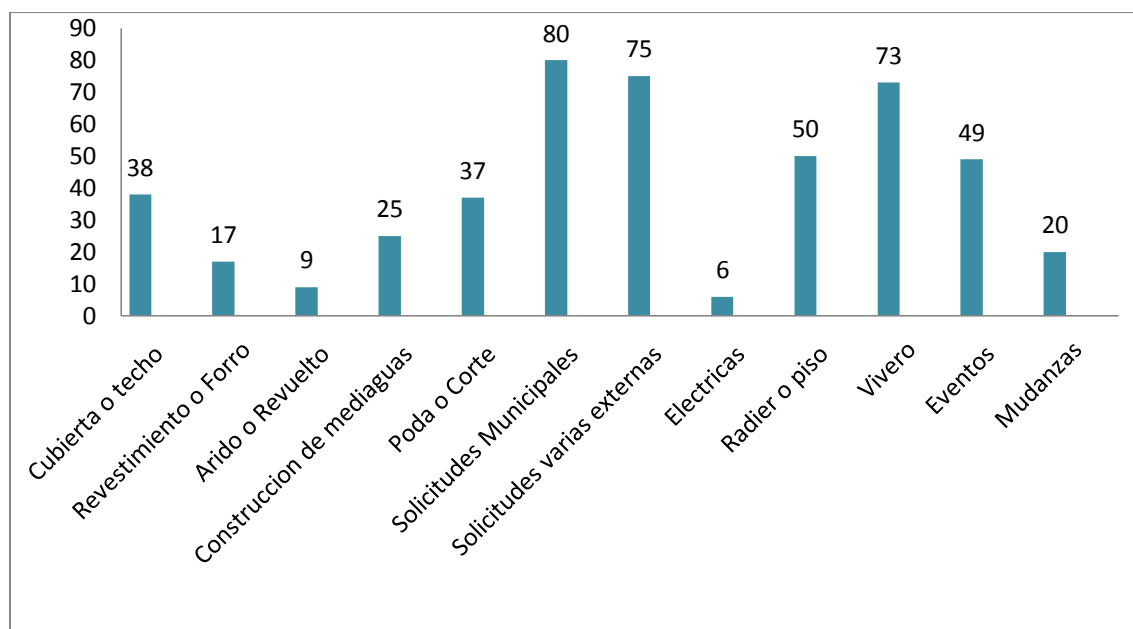
Mantenemos el sistema de cheques electrónicos o computacionales, en el área Municipal y Educación, además incorporamos la cuenta de la Ley SEP (Subvención Escolar Preferencial), debido a la gran cantidad de pagos que se deben efectuar, ya que, han aumentado los programas de trabajos, con el objetivo de mejorar nuestra gestión.

Según convenio de pagos con el Banco Estado, esta Tesorería Municipal solicitó aperturas de Cuentas Chequeras Electrónicas para el personal contratado a Honorarios, para el pago con abono por transferencia electrónica, con el fin que puedan girar su sueldo por cajero automáticos, lo que beneficia en seguridad y evitar largas filas en el Banco.

# SERVICIOS GENERALES

En el 2013 se recibieron 479 solicitudes de usuarios de distintas localidades de la comuna, donde mayoritariamente los arreglos de recintos municipales es uno de los más destacados

### SERVICIOS GENERALES





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013





En el 2013 ejecutamos 118 solicitudes de emergencias de distintas localidades de la comuna, donde resalta la entrega de Estanques de agua por déficits hídrico.



# HITOS IMPORTANTES

Durante el año 2013, la municipalidad mantuvo el compromiso de acercar a los habitantes de la comuna hacia la cultura y las artes. Es por eso que participó activamente en la realización de obras de teatro para niños y para la familia, además de ser una de las comunas elegidas para realizar el festival medieval a mediados del año.

También, gracias al convenio realizado con la municipalidad y la fundación superación de la pobreza, tuvimos el honor de contar con la celebración del Día del patrimonio Nacional, la cual contó con la participación de los representantes del consejo nacional de la cultura y las artes. En esta celebración contamos con muestras artísticas y recorridos culturales por los lugares de renombre de Curacaví, además de firmar oficialmente el convenio de cooperación del municipio con el programa Servicio País.



## VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

En septiembre de 2013, Curacaví tuvo el honor de recibir a la máxima autoridad de la república, Don Sebastián Piñera Echeñique, quien escogió nuestra comuna para el lanzamiento del proyecto de Ley que crea la red de Atención Chile Atiende de forma oficial y permanente. Como municipio nos sentimos orgullosos de este hito, no tan solo por haber contado con la presencia del presidente, sino que por haber sido reconocidos como una comuna que crea lazos con el ciudadano para llegar a la manera más expedita de solucionar sus problemas.



## INSTITUCIÓN DE LA FUNDACIÓN DE CURACAVÍ

Luego de un estudio realizado por la corporación cultural de Curacaví y por el reconocido historiador local, don Luis Gúmera Allende, el concejo municipal aprobó en sesión la iniciativa de fijar la fecha de fundación de Curacaví el 04 de octubre de 1550, fecha en la cual ocurrieron los primeros asentamientos en el valle del puangue.



## **ANEXO**

# **CONTENIDOS LEGALES EXIGIDOS POR LA LEY CONSTITUCIONAL Nº 18.695, ART. Nº 67.**



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAVI**  
**DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**

**BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE 2013**  
**EGRESOS**  
**AREA MUNICIPAL**

CODIGO CUENTA	DENOMINACIÓN	PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	SALDO PRESUPUESTARIO	DEVENGADO ACUMULADO	PAGADO ACUMULADO	POR PAGAR A LA FECHA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(4)-(7)	(7)	(8)	(9)=(7)-(8)
215-21-00-000-000-000	C x P Gastos en Personal	1.216.480.000	1.332.647.188	27.696.234	1.305.266.204	1.305.266.204	0
215-22-00-000-000-000	C x P Bienes y Servicios de Consumo	1.135.000.000	1.024.200.494	75.370.291	939.255.491	917.915.535	21.339.956
215-23-00-000-000-000	C x P Prestaciones de Seguridad Social						
215-24-00-000-000-000	C x P Transferencias Corrientes	895.750.000	947.116.014	65.579.832	877.974.326	873.515.886	4.458.440
215-25-00-000-000-000	C x P Íntegros al Fisco						
215-26-00-000-000-000	C x P Otros Gastos Corrientes	3.600.000	3.600.000	1.994.946	1.605.054	1.589.819	15.235
215-29-00-000-000-000	C x P Adquisición de Activos no Financieros	27.000.000	46.857.344	10.920.234	36.379.748	36.164.229	215.519
215-30-00-000-000-000	C x P Adquisición de Activos Financieros						
215-31-00-000-000-000	C x P Iniciativas de Inversión	14.500.000	610.759.261	189.820.470	420.938.710	389.057.055	31.881.655
215-32-00-000-000-000	C x P Préstamos						
215-33-00-000-000-000	C x P Transferencias de Capital						
215-34-00-000-000-000	C x P Servicio de la Deuda	157.670.000	224.182.689	7.038.543	217.584.214	152.375.593	65.208.621
215-35-00-000-000-000	Saldo Final de Caja						
<b>TOTAL</b>		<b>3.450.000.000</b>	<b>4.189.362.990</b>	<b>378.420.550</b>	<b>3.799.003.747</b>	<b>3.675.884.321</b>	<b>123.119.426</b>





I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAVI**  
**DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**

**BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE 2013**  
**INGRESOS**  
**AREA MUNICIPAL**

CODIGO CUENTA	DENOMINACION	PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	SALDO PRESUPUESTARIO	DEVENGADO ACUMULADO	PERCIBIDO ACUMULADO	POR PERCIBIR A LA FECHA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(4)-(6)	(6)	(7)	(8)=(6)-(7)
115-03-00-000-000-000	C x C Tributos sobre el uso de bienes y la realización de actividades	1.084.000.000	1.084.000.000	-48.772.488	1.132.772.488	1.010.608.617	122.163.871
115-05-00-000-000-000	C x C Transferencias Corrientes	80.000.000	83.762.801	-18.043.148	101.805.949	101.805.949	
115-06-00-000-000-000	C x C Rentas de la Propiedad						
115-07-00-000-000-000	C x C Ingresos de Operación	130.000.000	130.000.000	53.299.486	76.700.514	76.700.514	
115-08-00-000-000-000	C x C Otros Ingresos Corrientes	2.109.000.000	2.194.389.100	-10.469.607	2.204.858.707	2.204.858.707	
115-10-00-000-000-000	C x C Venta de Activos No Financieros		7.165.000	560	7.164.440	7.164.440	
115-11-00-000-000-000	C x C Venta de Activos Financieros						
115-12-00-000-000-000	C x C Recuperación de Préstamos	10.000.000	10.000.000	-372.388.830	382.388.830	8.485.503	373.903.327
115-13-00-000-000-000	C x C Transferencias para Gastos de Capital	7.000.000	530.661.959	132.968.922	397.693.037	397.693.037	
115-14-00-000-000-000	Endeudamiento						
115-15-00-000-000-000	Saldo Inicial de Caja	30.000.000	149.384.130		149.384.130	149.384.130	
<b>TOTAL</b>		<b>3.450.000.000</b>	<b>4.189.362.990</b>	<b>-263.405.105</b>	<b>4.452.768.095</b>	<b>3.956.700.897</b>	<b>496.067.198</b>



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

**BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE 2013**  
**EGRESOS**  
**AREA EDUCACIÓN**

CODIGO CUENTA	DENOMINACION	PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	SALDO PRESUPUESTARIO	OBLIGADO ACUMULADO	DEVENGADO ACUMULADO	PAGADO ACUMULADO	POR PAGAR A LA FECHA
215-21-00-000-000-000	C x P Gastos en Personal	2.218.171.000	2.337.055.758	11.009.755	2.326.046.003	2.326.046.003	2.315.218.165	10.827.838
215-22-00-000-000-000	C x P Bienes y Servicios de Consumo	177.850.000	377.997.817	182.337.817	233.205.071	195.660.000	188.660.623	6.999.377
215-23-00-000-000-000	C x P Prestaciones de Seguridad Social	1.000.000	51.131.932	8.594.404	42.537.528	42.537.528	42.537.528	
215-24-00-000-000-000	C x P Transferencias Corrientes							
215-25-00-000-000-000	Integros al Fisco							
215-26-00-000-000-000	C x P Otros Gastos Corrientes	16.749.000	16.749.000	1.505.697	15.243.303	15.243.303	15.243.303	
215-29-00-000-000-000	C x P Adquisición de Activos no Financieros		10.473.000	10.473.000				
215-30-00-000-000-000	CxP Adquisición de Activos Financieros							
215-31-00-000-000-000	C x P Iniciativas de Inversión							
215-32-00-000-000-000	Prestamos							
215-33-00-000-000-000	C x P Transferencias de Capital							
215-34-00-000-000-000	C x P Servicio de la Deuda	20.000.000	7.070.000	66.092	7.069.438	7.003.908	6.909.846	94.062
215-35-00-000-000-000	Saldo Final de Caja							
<b>T O T A L</b>		<b>2.433.770.000</b>	<b>2.800.477.507</b>	<b>213.986.765</b>	<b>2.624.101.343</b>	<b>2.586.490.742</b>	<b>2.568.569.465</b>	<b>17.921.277</b>



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ**  
**DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**

**BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE 2013**  
**INGRESOS**  
**AREA EDUCACIÓN**

CODIGO CUENTA	DENOMINACION	PRESUPUESTO INICIAL	PRESUPUESTO VIGENTE	SALDO PRESUPUESTARIO	DEVENGADO ACUMULADO	PERCIBIDO ACUMULADO	POR PERCIBIR A LA FECHA
115-03-00-000-000-000	TRIBUTOS SOBRE EL USO DE BS. Y LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES						
115-05-00-000-000-000	C x C Transferencias Corrientes	2.315.210.000	2.615.681.138	-129.720.402	2.745.401.540	2.745.401.540	
115-06-00-000-000-000	RENTAS DE LA PROPIEDAD						
115-07-00-000-000-000	INGRESOS DE OPERACIÓN						
115-08-00-000-000-000	C x C Otros Ingresos Corrientes	71.760.000	86.650.000	-9.297.856	95.947.856	95.947.856	
115-10-00-000-000-000	VENTA DE ACTIVOS NO FINANCIEROS						
115-11-00-000-000-000	VENTA DE ACTIVOS FINANCIEROS						
115-12-00-000-000-000	RECUPERACIÓN DE PRESTAMOS						
115-13-00-000-000-000	C x C Transferencias para Gastos de Capital	26.000.000	26.000.000	1.607.729	24.392.271	24.392.271	
115-14-00-000-000-000	ENDEUDAMIENTO						
115-15-00-000-000-000	Saldo Inicial de Caja	20.800.000	72.146.369		72.146.369	72.146.369	
<b>TOTAL</b>		<b>2.433.770.000</b>	<b>2.800.477.507</b>	<b>- 137.410.529</b>	<b>2.937.888.036</b>	<b>2.937.888.036</b>	



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
CUENTA PÚBLICA 2013

**I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVÍ  
DIRECCIÓN DE ADM. Y FINANZAS**

**PASIVOS DEL ÁREA MUNICIPAL  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

<b>CODIGO CUENTA</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>POR PAGAR A LA FECHA</b>
215-21-04-004-002-000	Servicios Comunitarios	1.042.750
215-22-04-001-001-000	Materiales de Oficina Gestion Interna	440.300
215-22-04-011-001-000	Repuestos y Accesorios para Mantenimiento y Reparaciones de Vehículos A.G. Interna	255.921
215-22-04-013-001-000	Equipos Menores A. G. Interna	88.536
215-22-04-999-002-000	Otros Materiales de Uso o Consumo A. G. Ss. a la Comunidad	34.058
215-22-05-007-001-000	Acceso a Internet A. G. Interna	283.943
215-22-06-001-001-000	Mantenimiento y Reparación de Edificaciones A. G. Interna	477.848
215-22-06-007-001-000	Mantenimiento y Reparación de Equipos Informáticos A. G. Interna	82.018
215-22-08-004-001-000	Servicios de Mantención de Alumbrado Público A. G. Ss. Comunitarios	9.064.973
215-22-08-007-001-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes Gestion Interna	6.198.600
215-22-09-005-001-000	Arriendo de Máquinas y Equipos Gestion Interna	404.600
215-22-09-006-001-000	Arriendo de Equipos Informáticos A. G. Interna	400.979
215-22-11-003-001-000	Servicios Informáticos A. G. Interna	1.428.000
215-22-12-002-001-000	Gastos Menores A. G. Interna	1.980.180
215-22-12-002-006-000	Gastos Menores A.G. Programas Culturales	200.000
215-24-01-006-012-000	Taller de Mujeres en Progreso	25.000
215-24-01-006-025-000	Club Deportivo Villa el Sol	1.500.000
215-24-01-006-060-000	JJ.VV. Ambrosio O Higgins	100.000
215-24-01-006-078-000	Junta de Vecinos Antequiles Bustamante	100.000
215-24-01-006-082-000	Amigos y Apoderados Orquesta Filarmonica de Curacaví	100.000
215-24-01-006-119-000	Grupo Folclorico Petronila Orellana	400.000
215-24-01-008-005-000	Premios y Otros Programas Deportivos	39.200
215-24-03-080-001-000	A la Asociación Chilena de Municipalidades A. G. Progr. Sociales	2.194.240
215-26-01-001-000-000	Devoluciones A. G. Interna	15.235
215-29-06-001-001-000	Equipos Computacionales y Periféricos A. G. Interna	215.519
215-31-01-002-005-000	Estudio Postulación a Diseño Saneami. Sanit. S/ Las Pataguillas	4.000.000
215-31-02-004-058-000	Construcción de tres Multicanchas con Iluminación Sector Sur - Poniente Urbano	762.222
215-31-02-004-065-000	PMU IRAL Sda. Cuota 2012- Constr. de Multicancha con Iluminación Población Challaco	820.433
215-31-02-006-001-000	Equipos - Proyecto 'Apoyo Tecnológico'	26.299.000
215-34-07-022-002-000	Deuda Flotante de Bs y Ss de Consumo - A.G. Servicios Comunitarios	65.208.621
<b>TOTAL</b>		<b>122.804.176</b>



I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
CUENTA PÚBLICA 2013

**I. MUNICIPALIDAD DE CURACAVI  
DIRECCIÓN DE ADM. Y FINANZAS**

**PASIVOS DEL ÁREA EDUCACIÓN  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

<b>CODIGO CUENTA</b>	<b>DENOMINACION</b>	<b>DETALLE</b>	<b>POR PAGAR A LA FECHA</b>
215-21-01-000-000-000	Personal de Planta	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	5.298.010
215-21-02-000-000-000	Personal a Contrata	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	2.601.113
215-21-03-000-000-000	Otras Remuneraciones	Bono excelencia Académica, refuerzo educativo, horas extraordinarias pagados los 10 primeros días del mes de Enero 2014	2.928.715
215-22-04-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	Compra de placas de Inventario, Materiales de Aseo y Repuestos de vehículos por mantenciones efectuadas en el mes de Diciembre 2013	535.080
215-22-05-000-000-000	Servicios Básicos	Pago mes de diciembre agua escuela Eliecer Pérez, compra de cargas de gas para oficinas Daem y Escuela Heriberto Erlwein en Diciembre 2013	173.331
215-22-06-000-000-000	Mantenimiento y Reparaciones	Reparación Alternador vehículo placa TY-6441 y reparaciones varias por mantenciones a los vehículos del transporte escolar	2.278.522
215-22-08-000-000-000	Servicios Generales	Fumigación de los colegios San José Obrero, valle de Puangue y Liceo P. Balmaceda	396.270
215-22-10-000-000-000	Servicios Financieros y de Seguros	Cuotas de seguros mes de Noviembre y Diciembre 2013	2.600.648
215-22-11-000-000-000	Servicios Técnicos y Profesionales	Contrato plataforma Escolar Dictus mes de Diciembre, software remuneraciones Daem meses Oct, nov., y Dic.2013	1.015.526
215-34-07-000-000-000	Deuda Flotante	Rebolsos por gastos de movilización del Director Daem. Luis Salinas Días.	94.062
<b>TOTAL</b>			<b>17.921.277</b>

## Balance Ejecución Presupuestaria y Estado Financiero

### Ejecución Presupuestaria de Ingresos:

El Presupuesto Municipal de ingresos ejecutado durante el 2013 alcanzó los M\$ 3.956.701.- siendo superior al año anterior en un 14.68 %.

El presupuesto inicial para el año 2013 y que fue aprobado en Diciembre del año 2012 fue de M\$ 3.450.000.- El 31 de diciembre del 2013 se cerró el año con un total percibido de M\$ 3.956.701.- La diferencia de M\$ 506.701.- que se produce entre lo percibido y el presupuesto aprobado en el año 2013, este aumento se produce en gran parte por el aumento en las remesas por concepto de F.C.M.

### Origen de los Recursos

Los recursos que permiten al Municipio financiar las diferentes acciones y programas en beneficio de la comunidad de Curacaví, están dados principalmente por los ingresos provenientes de la Participación del Fondo Común Municipal, Multas y Sanciones Pecuniarias, Permisos de Circulación, Patentes Municipales e Impuesto Territorial, los cuales en conjunto representan un 81.2 % de la totalidad de los ingresos.

En el análisis por Ítems de ingresos se registra el siguiente detalle:

INGRESOS MUNICIPALES	(M\$)	%
Patentes Municipales y Tasas por Derechos	324.573	8.2 %
Permisos y Licencias	425.914	10.8 %
Participación Impuesto Territorial	260.122	6.6 %
Transferencias a Otras Entidades Publicas	101.806	2.6 %
Venta de Bienes	53.155	1.2 %
Venta de Servicios	23.546	0.6 %
Recuperación y Reembolsos	35.244	0.9 %
Multas y Sanciones Pecuniarias	474.331	12 %
Participación del Fondo Común	1.620.823	41 %
Fondos de Terceros	2.329	0.1 %
Otros	72.131	1.8 %
Venta de Activo no Financiero	7.165	0.2 %
Ingresos Por percibir	8.486	0.2 %
Transferencias a Otras Entidades Publicas	397.693	10 %
Saldo Inicial de Caja	149.384	3.8 %
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>3.956.701</b>	<b>100 %</b>



## Destino de los Recursos

En relación a los gastos se puede señalar que los principales desembolsos se producen en los siguientes ítems: el gasto en personal, bienes y servicios de consumo, transferencias a otras entidades públicas y transferencias al sector privado.

Dentro del Subtitulo Bienes y Servicios se incluye la asignación Electricidad la que representa el 66,28 % del total del gasto del ítem.

Del total de la asignación Transferencia a Otras Entidades Públicas, el 60.27 % lo representan los aportes al área educación.

EGRESOS MUNICIPALES	(M\$)	%
Gastos en Personal	1.305.266	36 %
Bienes y Servicios de Consumo	917.916	25 %
Prestaciones Sociales	0	0.0 %
Transferencias al Sector Privado		
Transferencias a Otras Entidades Publicas	873.516	24 %
Otros Gastos Corrientes	1.590	0.1 %
Adquisición de Activos	36.164	1 %
Iniciativas de Inversión	389.057	10 %
Servicio a la Deuda	152.375	4 %
Saldo Final de Caja	0	0.0 %
TOTAL EGRESOS	3.675.884	100 %

**GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS INGRESOS  
PERCIBIDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013  
(M\$)**

CONCEPTO	PRESUPUESTO VIGENTE	INGRESO PERCIBIDO	AVANCE %
Tributo sobre el uso de bienes y servicios	1.084.000	1.010.609	93.2 %
Transferencias Corrientes	83.763	101.806	122 %
Rentas de la Propiedad			
Ingresos de Operación	130.000	76.701	59 %
Otros Ingresos Corrientes	2.194.389	2.204.859	101 %
Venta de Activos no Financieros	7.165	7.164	100 %
Recuperación de Prestamos	10.000	8.456	85 %
Transferencias para Gastos	530.661	397.693	75 %
Saldo Inicial de Caja	149.384	149.384	100 %
<b>TOTALES</b>	<b>4.241.138</b>	<b>3.956.701</b>	<b>93.29 %</b>

Del análisis anterior se observa en el sub título Otros ingresos corrientes, que se encuentra la principal fuente de ingresos del municipio que es la Participación Fondo Común Municipal, con una participación del 55 % sobre el total percibido en el año 2013. Le siguen en importancia las Multas y Sanciones Pecuniarias, manteniéndose en un 11.33 % del presupuesto total anual.